

GAZETA USTROŃSKA

TYGODNIK MIEJSKI

UKAZUJE SIĘ OD 1990 ROKU

Nr 34 (1736) • 28 sierpnia 2025 r. • 3,00 zł (w tym 5% Vat) • ISSN 1231-9651



Zwycięzcy pierwszego konkursu na najciekawszą scenkę Ustrońskich Dożynek. Wygrała „Objazdowa Bacówka” Benedykta Kuboka, 2. miejsce zajęła scenka pt. „Krażanie kapusty” Karola Czyży, a 3. miejsce Pszczółki z „Pasieki marzeń” Jolanty Pietrzyk. Fot. M. Niemiec

W numerze m.in.: Ustrońskie Dożynki, W Nierodzimiu wybrano Zarząd, Zebranie mieszkańców Centrum, Kolonia miejska, Półkolonie w Hermanicach, Dorda o turkuciu podjadku, Romantyczny Bieg Parami, Nierodzim pierwszy w tabeli.

NIE MYLIĆ BUDŻETÓW

Od tego roku obowiązuje inny terminarz uchwalania budżetu miasta na kolejny rok, a w związku z tym budżetowe zebrania mieszkańców odbywają się wcześniej. Wnioski złożone muszą być do 5 września, a nie jak w poprzednich latach do końca września.

Za nami obrady w Poniwcu, Centrum i w Nierodzimiu (o dwóch ostatnich piszemy w tym numerze), a w najbliższym czasie spotkają się mieszkańcy Polany (27 sierpnia – po zamknięciu tego numeru), Hermanic (2 września) i Lipowca (2 września) oraz Ustronia Górnego (3 września).

Wnioski do budżetu miasta na rok 2026 mogą składać nie tylko zarządy osiedli, ale też komisje Rady Miasta, radni, stowarzyszenia i organizacje, a także każdy z mieszkańców. Wnioski muszą być składane według konkretnego wzoru, który jest do pobrania w internecie w miejskim Biuletynie Informacji Publicznej jako załącznik do Zarządzenia Burmistrza Miasta Ustroń nr 50.160.2025. Ma formę doku-

(cd. na str. 7)

SIĘGNĘŁA SZCZYTÓW

Liczne grono miłośników Estrady Regionalnej „Równica” im. Renaty Ciszewskiej, która w tym roku obchodzi 30-lecie aktywnej, pełnej imponujących osiągnięć pracy, już czekają na koncert jubileuszowy, z pewnością wyjątkowy.

Jako zapowiedź uroczystych obchodów 22 sierpnia członkowie zespołu wraz z kierownictwem przygotowali spotkanie w Muzeum Ustrońskim w ramach projektu „Bardzo Młoda Kultura” koordynowanego przez Regionalny Instytut Kultury im. Wojciecha Korfańskiego. Na tle barwnej wystawy historycznej znakomite przemówienie wygłosił prof. Daniel Kadłubiec,

(cd. na str. 12)

KRONIKA MIEJSKA

ZAPISY DO OGNISKA MUZYCZNEGO

Towarzystwo Kształcenia Artystycznego informuje, że od 21 sierpnia trwają zapisy do Ogniska Muzycznego na rok szkolny 2025/2026 u kierowniczkę, mgr Agnieszki Durlow (nr tel. 501 057 750). Oferujemy naukę gry na następujących instrumentach: fortepianie, keyboardzie, skrzypcach, flecie poprzecznym, saksofonie, gitarze klasycznej, klaryniecie, akordeonie oraz w klasie śpiewu rozrywkowego. Zajęcia obejmują dzieci od 6 roku życia, młodzież i osoby dorosłe w każdym wieku. Nauka trwa 6 lat w Ognisku I stopnia i 3 lata w Ognisku II stopnia. Lekcje odbywają się indywidualnie. Czesne za naukę płatne 10 miesięcy, tj. od września do czerwca i w zależności od wybranej opcji czasowej wynosi od 260 do 350 zł miesięcznie. Istnieje możliwość zapisu na dwa instrumenty. TKA zapewnia wysoko wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną, konkurencyjne ceny, komfortowe warunki w MDK „Prażakówka”, a także możliwość wypożyczenia instrumentu (40 zł miesięcznie, płatne również w okresie wakacyjnym). Zapraszamy też na profil na facebooku i stronę internetową www.tka.vot.pl.

Zarząd TKA

* * *

KINO NA POZIOMIE - CZANTORIA

Kolej Linowa Czantoria zaprasza na seanse pod gwiazdami, które będą rozpoczynać się o 21.30. Parking przed koleją będzie bezpłatny. Dla posiadaczy Ustrońskiej Karty Mieszkańca bilety na wyciąg 50% taniej.

REPERTUAR:

29 sierpnia „Pimi z krainy tygrysów”

30 sierpnia „Masz wiadomość”

* * *

KONCERT GITAROWY W MUZEUM

Muzeum Ustrońskie zaprasza 4 września (czwartek) o godz. 16.00 na koncert gitarowy „W 80 minut dookoła świata”. Wystąpi Mozaiko Guitar Duo – Irmina Brudny i Flavio Vanini. Wstęp wolny.

* * *

NARODOWE CZYTANIE

Biblioteka Miejska zaprasza na Narodowe Czytanie poezji Jana Kochanowskiego. Impreza odbędzie się w piątek 5 września w czytelni biblioteki o godz. 17.00. W programie: Czytanie utworów Jana Kochanowskiego przez zaproszonych gości. Koncert kapeli góralskiej „Beskidzcy Zbój”. Słodki poczęstunek.

* * *

HULAJ BEZPIECZNIE

5 września o godz. 10.00 w Miasteczku Ruchu Drogowego za MDK Prażakówka odbędzie się wydarzenie „Hulaj bezpiecznie”. Wydarzenie skierowane jest do dzieci i młodzieży z terenu Ustroń. Ceka mnóstwo atrakcji i edukacyjnych aktywności: Jazda na hulajnogach – bezpiecznie i z frajdą; Warsztaty z pierwszej pomocy – naucz się ratować życie; Stanowisko edukacyjne WORD – zasady ruchu drogowego w praktyce; Warsztaty z zumby; Pokaz samochodów rajdowych; Gra terenowa – sprawdź swoją wiedzę i spostrzegawczość w zabawie.

* * *

BEZPŁATNE PORADY PRAWNE

Punkt bezpłatnych porad prawnych działa w pomieszczeniach Miejskiej Biblioteki Publicznej. Dyżur prawnika odbywa się raz w tygodniu – w środę w godz. 13.00-18.00.

NABÓR DO KLUBU NARCIARSKIEGO SRS CZANTORIA NA SEZON 2025/2026!

Zebranie informacyjne dla rodziców odbędzie się 4 września o godz. 18:00 w sali w Nadleśnictwie Ustroń, ul. 1 Maja 108.

Informujemy, iż po wyborach w skład nowego zarządu weszły: Joanna Olszak – prezes Zarządu, Małgorzata Heczko – wiceprezes, Agnieszka Owczarek, Lucyna Wojciech, Karolina Kostka. Nie zwlekaj, dołącz do nas już dziś!

ze sportowym pozdrowieniem Zarząd SRS Czantoria

* * *

LAUR ZIEMI CIESZYŃSKIEJ 2025 ZGŁOSZENIE KANDYDATÓW

Do dnia 29 sierpnia można zgłaszać kandydatury do Lauru Ziemi Cieszyńskiej „Srebrna Cieszyńianka”. Prawo zgłaszania kandydatów do ww. wyróżnienia przysługuje wszystkim działającym na terenie Gminy Ustroń stowarzyszeniom, organizacjom, instytucjom, radom osiedli i burmistrzowi miasta.

Zgłaszani kandydaci powinni być osobami, które w szczególnie sposób zasłużyły się dla społeczności, w której działają i wniosły nowe, pozytywne wartości lub były na tyle nowatorskie i innowacyjne, że ich działanie może zostać uznane za godne naśladowania, polecenia i być wzorem dla innych.

Każdy z podmiotów posiada prawo zgłoszenia jednego kandydata w danym roku. Zgłoszenie kandydata winno być dokonane na formularzu w Urzędzie Miasta w Ustroniu oraz powinno zawierać zgodę kandydata na wyróżnienie i ujawnienie danych osobowych.

* * *

WARSZTATY LINORYTU

Muzeum Zbiory Marii Skalickiej zachęca 6 września o godz. 14.00 do udziału w warsztatach linorytu prowadzonych przez Marinę Podolską, artystkę, graficzkę, wykładowczynię Uniwersytetu Śląskiego, oddziału w Cieszynie.

Podczas trwających ok. 3 godzin zajęć uczestnicy będą mieli okazję zapoznać się z niuansami tej przystępnej, lecz wszechstronnej techniki graficznej i wykonać własne linoryty oraz odbitki. Wszelkie potrzebne materiały zapewnia organizator.

Koszt: 110 zł/ os.

Zachęcamy do udziału dorosłych oraz młodzież od lat 13. Zapisy pod nr. tel.: 883 594 533.

* * *

30-LECIE RÓWNICY

Estrada Regionalna „Równica” oraz Stowarzyszenie Kulturalne „Równica” zapraszają 13 września na godz. 17.00 do Amfiteatru na Koncert Jubileuszowy z okazji 30-lecia działalności zespołu.

* * *

PROJEKT BARDZO MŁODA KULTURA

W ramach projektu Bardzo Młoda Kultura koordynowanego przez RIK im. Wojciecha Korfatego Estrada Regionalna „Równica” przygotowała serię wydarzeń, które przybliżą lokalny folklor i tradycję. Wszystkie zaczynają się o godz. 14.

28 sierpnia „Wyszywane pieśniczki spod Równicy” warsztaty haftu regionalnego, Park Kuracyjny;

1 września Turniej gry Makao na równiczańskich zasadach, Park Kuracyjny;

08 września Warsztaty muzyki ludowej prowadzone przez prof. Karola Daniela Kadłubca, Muzeum Ustrońskie;

27 września „Hej tam wysoko w górach Juhasi Grajóm” muzyczna bitwa kapel ludowych, finałowa potańcówka, Koło taneczne w Parku Kuracyjnym.

KRONIKA MIEJSKA

ZEBRANIA MIESZKAŃCÓW

OSIEDLA USTROŃ HERMANICE

Zarząd Osiedla wraz z radnymi Hermanic zapraszają mieszkańców dzielnicy na zebranie, które odbędzie się we wtorek 2 września o godz. 17.00 pod wiatą ojców Dominikanów. Tematem spotkania będą sprawy bieżące dzielnicy oraz miasta, jak również wnioski do Budżetu Miasta na rok 2026 r. Obecny będzie burmistrz oraz służby porządkowe miasta.

OSIEDLA USTROŃ GÓRNY

Zarząd Osiedla Ustronia Górnego wraz z radnym zapraszają mieszkańców dzielnicy na zebranie, które odbędzie się w środę 3 września o godz. 16.00 w Szkole Podstawowej nr 1. Tematem spotkania będą sprawy bieżące dzielnicy oraz miasta, jak również wnioski do Budżetu Miasta na rok 2026 r.

OSIEDLA USTROŃ DOLNY

Zarząd Osiedla Ustroń Dolny zaprasza mieszkańców w czwartek 11 września na godz. 17.30 do Sali sesyjnej Urzędu Miasta na zebranie, w którym uczestniczyć będzie burmistrz oraz służby porządkowe miasta.

OSIEDLA LIPOWIEC

Zarząd Osiedla wraz z radnymi Lipowca zapraszają na ogólne zebranie mieszkańców, które odbędzie się we wtorek 2 września o godz. 18.00 w strażnicy OSP Lipowiec. Tematem spotkania będą sprawy bieżące dzielnicy oraz miasta, jak również wnioski do Budżetu Miasta na rok 2026 r.

* * *

CI, KTÓRZY OD NAS ODESZLI:

Tomasz Szweryn	lat 85	ul. Fabryczna
Jolanta Szelest	lat 68	ul. Daszyńskiego
Anna Piszczyk	lat 85	os. Manhatan

34/2025/1/N

*Umarłych wieczność dotąd trwa,
dokąd pamięcią im się płaci. Wisława Szymborska*

**Z ogromnym smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci
dra Piotra Sitka.**

**Rodzinie i Bliskim
w szczególności byłemu Zastępcy Burmistrza Ustronia
Lukaszowi Sitkowi składamy wyrazy szczerego współczucia.**

**Burmistrz Miasta Ustroń Paweł Sztefek z pracownikami
Urzędu Miasta
Przewodniczący Rady Miasta Michał Kubok wraz z Radnymi**

34/2025/1/R

USŁUGI POGRZEBOWE KUBIEŃ-KANIA

biuro czynne: pn-pt 8.00-15.00 sob 9.00-12.00

współpraca z krematorium w Żorach, kwiaty, wieńce
ul. Daszyńskiego 11, Ustroń
tel. całodobowy: 33 854 44 75, tel. kom.: 505 548 018

WAŻNE TELEFONY

Numer alarmowy 112

Policja Ustroń 47 857-38-10
fax 47 857-38-14

Straż Pożarna Polana

33 854-59-98

Wodociągi

33 854-34-96
33 854-22-44

telefon alarmowy 994

Przedsiębiorstwo Komunalne
33 854-35-00

Straż Miejska 33 854-34-83
604-558-321

Pogotowie Energetyczne 991
33 857-26-00

Pogotowie Gazowe 992

PGNiG 32 391-23-03

Kominiarz 33 854-37-59
602-777-897

Urząd Miasta 33 857-93-00

Poradnia Rodzinna

Mickiewicza 1 537 071 063

33 333 60 61

33 333 60 63

Salus 730 300 135

33 333 40 35

Medica 33 854 56 16

Rodzinna Praktyka Lekarska

NZOZ Nierodzim

33 854 23 50

GODZINY PRACY URZĘDU MIASTA

poniedziałek - środa	7.30 - 15.30
czwartek	7.30 - 16.30
piątek	7.30 - 14.30

GODZINY PRACY REDAKCJI GAZETY USTROŃSKIEJ

poniedziałek:	8.00 -15.00	wtorek:	8.00 -19.00
środa:	8.00 -15.00	czwartek:	8.00 -15.00
piątek:	8.00 -15.00		

DYŻURY APTEK

Apteka „Medea” – Cieszyn, ul. Bielska 8
od poniedziałku do soboty (noc) w godz. 21.00-23.00,
w dni wolne od pracy w godz. 14.00-21.00
Dyżury całodobowe Bielsko-Biała:
Apteka „Klimczok” – ul. Cyniarska 11, tel. 33 812 48 66,
Apteka „Na Dworcu” – ul. Warszawska 2, tel. 33 812 24 76

UROCZYSTOŚCI UPAMIĘTNIAJĄCE 86. ROCZNICĘ WYBUCHU II WOJNY ŚWIATOWEJ

Burmistrz Miasta Ustroń serdecznie zaprasza do udziału w obchodach upamiętniających 86. Rocznicę wybuchu II Wojny Światowej. Uroczystość odbędzie się 1 września o godz. 12.00 pod Pomnikiem Pamięci Narodowej.

* * *

DARMOWE ZAJĘCIA DLA DZIECI I DOROSŁYCH

Ogłaszamy nabór na darmowe zajęcia dla dzieci i dorosłych mieszkańców Dobki i Polany, realizowane w ramach projektu Kulturalne Rubieże we współpracy z MDK Prażakówka.

Zajęcia ruchowe dla dorosłych - zapisy pod numerem 798460861
Zajęcia artystyczno-przyrodnicze dla dzieci w wieku do lat 10 - zapisy pod numerem 504065716.

Warsztaty z mozaiki szklanej - zapisy pod numerem 500515573.

Warsztaty z tworzenia świec - zapisy pod numerem 609319276.

Miejsce: Filia Parafii Ewangelicko-Augsburskiej w Dobce.

Nabór trwa do 2 września.

Dodatkowo zapraszamy 20 września na SASIEDZKĄ WYMIANKĘ - masz ubrania, zabawki, książki i inne rzeczy, które mogą dostać drugie życie? Przynies ze sobą. **Organizatorzy**



RAZEM PRZY DOŻYŃKOWYM CHLEBIE

W sobotę 23 sierpnia, mieszkańcy Ustronia, turyści, samorządowcy i zaproszeni znamienici goście, w tym władze miast partnerskich świętowali tradycyjne dożynki - wyjątkowe wydarzenie będące podziękowaniem za tegoroczne plony i ukłonem wobec pracy rolników. Uroczystości rozpoczął barwny korowód, który przeszedł ulicami miasta.

Wzięło w nim udział ponad 70 scenek, nad przygotowaniem których pracowali rolnicy, hodowcy, wytwórcy, właściciele firm z rodzinami i przyjaciółmi. Pierwszy raz zorganizowano konkurs na najciekawszą scenkę, przy czym w regulaminie podkreślono, że jednym z kryteriów oceny będzie tradycyjny charakter. Jury w składzie: przewodnicząca Agnes Nagy – artystka, instruktorka w MDK „Prażakówka”, Izabela Stachurska-Pniok – prezes Stowarzyszenia Ustrońskie Dożynki, Magdalena Łupinek – dyrektor Muzeum

Ustrońskiego i Kazimierz Heczko – prezes Stowarzyszenia Twórczego „Brzimy”. Za 1. miejsce przyznano nagrodę w wys. 1500 zł, za drugie 1000 zł, a za trzecie 500 zł. Nagrodzone scenki przedstawiliśmy na 1 stronie. Korowód przeszedł przez miasto tradycyjną trasą, trybuna znajdowała się na ul. Hutniczej, a przemarsz zakończono na ul. Parkowej.

Obrzęd Dożynkowy odbył się w Amfiteatrze, gdzie burmistrz Paweł Sztefek witał przybyłych gości dożynki Anne i Jana Gojniczków, gości i publiczność.

Burmistrz w swoim przemówieniu zwrócił szczególną uwagę na rolę dożynek w życiu nie tylko rolników:

– Dożynki to jedno z tych świąt, które szczególnie mocno buduje wspólnotę, bo wszyscy, niezależnie od tego, czy pracujemy na roli, za biurkiem, w szkole czy prowadząc własną działalność, korzystamy z owoców tej ciężkiej pracy na naszej ziemi. W ten dożynkowy dzień w sposób szczególny chcemy wyrazić wdzięczność rolnikom, sadownikom, pszczelarzom,

(*cd. na str. 10, 11*)



DZIĘKUJĘ ZA ZAANGAŻOWANIE

Szanowni Rolnicy, Drodzy Goście, z całego serca dziękuję wszystkim, którzy wzięli udział w tegorocznych Ustrońskich Dożynkach. To wyjątkowe święto jest nie tylko piękną tradycją, ale przede wszystkim wyrazem wdzięczności za trud i poświęcenie rolników, którzy codziennie dbają o chleb na naszych stołach i pielęgnują naszą wspólną ziemię.



Zaproszenie na Ustrońskie Dożynki przyjęło wielu znamienitych gości. Na zdjęciu z gospodarzem miasta radny wojewódzki Rafał Ryplewicz, poseł Maciej Tomczykiewicz, starosta Janina Żagan, radna wojewódzka Katarzyna Twardzik.



Na Ustrońskim Torgu spotkanie z Gazdami Dożynek i Górką Hanką.

Dziękuję wszystkim Mieszkańcom i Gościom za wspólne świętowanie, za obecność, serdeczną atmosferę i radość, którą wnieśliście do naszego spotkania. To dzięki Wam to święto stało się niepowtarzalnym symbolem wspólnoty, tradycji i wdzięczności za plon. Dziękuję wszystkim Rolnikom, Sadoownikom, Pszczelarzom, za aktywny udział w przygotowaniu dożynek i obecność.

Dziękuję za przygotowanie korowodu, uroczystości dożynkowej i dożynkowych ozdób: Stowarzyszeniu Dożynkowemu z prezes Izabelą Stachurską-Pniok na czele, Pracownikom Urzędu Miasta, Miejskiego Domu Kultury „Prażakówka”, Muzeum Ustrońskiego. Dziękuję także p. Katarzynie Kałuży za udostępnienie pomieszczeń w Zespole Szkół Technicznych w Ustroniu. Dziękuję Estradzie Regionalnej „Równica” im. Renaty Ciszewskiej, Estradzie Regionalnej „Czantoria”, Chórom Kościelnym obu parafii za przygotowanie obrzędu.

LIKwidujemy BARIERY ARCHITEKTONICZNE

W centrum Ustronia likwidowane są bariery architektoniczne. Ta informacja z pewnością ucieszy seniorów, ale także rodziców, którzy spacerują z wózkami dla dzieci.

– To zmiana, która na pewno ucieszy pensionariuszy Miejskiego Domu Spokojnej Starości, którzy będą mogli samodzielnie spacerować po mieście, nawet bez wsparcia opiekuna na wózkach inwalidzkich. Ułatwi to także poruszanie się rodzicom z małymi dziećmi w wózkach po chodnikach i osobom niepełnosprawnym – mówi Paweł Sztefek, Burmistrz Ustronia.

Na początek bariery architektoniczne znikną przy ul. Słonecznej, 3 Maja i Mickiewicza. Planowane są kolejne działania w ramach niwelowania barier architektonicznych w okolicy Osiedla Manhatan.

Na zdjęciu remont na ul. Słonecznej.



MATERIAŁY PRZEKAZANE PRZEZ URZĄD MIASTA USTRON

WSZYSTKO CO WARTO WIEDZIEĆ O CHOLESTEROLU

Cholesterol jest niezbędny do prawidłowego funkcjonowania organizmu. Problem pojawia się wówczas, gdy jego stężenie we krwi przekracza normy, a nadmiar zaczyna odkładać się w naczyniach krwionośnych. Zbyt wysoki poziom cholesterolu, szczególnie frakcji LDL, to jedna z przyczyn chorób układu sercowo-naczyniowego, w tym zawałów serca. O tym, dlaczego warto go kontrolować i jak zmieniały się normy, mówi dr hab. n. med. prof. nadzw. Aleksander Żurkowski, kardiolog American Heart of Poland.

Dobry i zły cholesterol

Cholesterol dzielony jest na dwie frakcje: LDL, czyli "zły" cholesterol, oraz HDL - "dobry".

- Największe zagrożenie dla serca i naczyń stanowi frakcja LDL, ponieważ to ona odkłada się w ścianach tętnic i prowadzi do ich zwężenia - tłumaczy dr hab. n. med. prof. nadzw. Aleksander Żurkowski. - HDL odgrywa rolę ochronną, usuwając nadmiar cholesterolu z krwiobiegu, jednak nie ma tak dużego znaczenia w ocenie ryzyka zawału, jak kiedyś sądzono - dodaje.

Im niższy LDL, tym lepiej dla serca

Wiele lat temu dopuszczalne normy LDL były wyższe niż obecnie. Jak mówi kardiolog American Heart of Poland, kolejne badania wykazywały, że obniżenie poziomu "złego" cholesterolu bezpośrednio przekłada się na mniejsze ryzyko zawałów, udarów i innych incydentów sercowo-naczyniowych. Normy są regularnie aktualizowane, a próg "bezpiecznego" LDL jest sukcesywnie obniżany.

Zmiany w normach dotyczących poziomu cholesterolu LDL to efekt wyników kolejnych badań oraz postępu w farmakologii. Jak tłumaczy dr hab. n. med. prof. nadzw. Aleksander Żurkowski, przełomem było pojawienie się współczesnych statyn - znacznie silniejszych od tych pierwszej generacji. - Kiedyś leki te obniżały stężenie cholesterolu zaledwie o 20 procent. W takich warunkach osiągnięcie wartości LDL, które dziś uznajemy za docelowe, było dla większości pacjentów nieosiągalne - wyjaśnia kardiolog. Dlatego w tamtym czasie nikt nie rozważał obniżania norm, skoro możliwości terapeutyczne były tak ograniczone. Dopiero leki nowej generacji pozwoliły na skuteczniejszą walkę z wysokim poziomem LDL.

Dieta i ruch

Choć styl życia ma ogromne znaczenie, nie zawsze jest w stanie rozwiązać problem hipercholesterolemii. - Dieta może obniżyć poziom cholesterolu o około 20 procent - mówi dr hab. n. med. prof. nadzw. Aleksander Żurkowski. - Ograniczenie produktów pochodzenia zwierzęcego jest zalecane, ale w wielu przypadkach niezbędne może być także włączenie farmakoterapii - dodaje.

Ważnym elementem profilaktyki jest także aktywność fizyczna. Regularny wysiłek wpływa korzystnie nie tylko na poziom HDL, ale też na ogólną kondycję naczyń krwionośnych i serca. - Niestety, nie mamy leków, które skutecznie podniosłyby HDL. Dlatego aktywność fizyczna pozostaje naszym jedynym narzędziem - podkreśla ekspert American Heart of Poland.

Nie ma jednej normy dla wszystkich

Jak stwierdza dr hab. n. med. prof. nadzw. Aleksander Żurkowski, nie istnieje uniwersalna norma cholesterolu dla każdego. - U młodej, zdrowej osoby LDL może być nieco wyższy, a i tak jej ryzyko zawału w najbliższych latach będzie bliskie zeru. Jednak u pacjenta z nadciśnieniem, palącego papierosy, nawet niewielkie przekroczenie norm LDL może być niebezpieczne - tłumaczy kardiolog.

American Heart of Poland



Młodzi strażacy...

Fot. M. Niemiec

31 DNI NA ROWERZE

Już od 1 września przez cały miesiąc będziemy jeździć na rowerach w ramach akcji 31 Dni na Rowerze. W ostatni dzień sierpnia organizatorzy zapraszają na dzień testowy - prolog akcji na ustronjski i wiślański rynek w godz. 12-15. Pierwszy skan QR kodu w nocy z 30 na 31 sierpnia o godz. 23.50 na rynku w Ustroniu.

Start oficjalny nastąpi 31 sierpnia (niedziela) w Wiśle na Rynku o godz. 11.00, wyjazd z Rynku w Ustroniu o godz. 10.

Organizatorzy zapraszają: „Zanim ruszymy pełną parą - spotkajmy się na krótkim prologu!”. Będzie można sprawdzić, jak działa QR BOX, porozmawiać o zasadach akcji, odebrać wcześniej zamówione koszulki i otrzymać oficjalne gadżety.

Imprezy towarzyszące akcji 31 Dni na Rowerze:

- 13 września (sobota) Dzieciaki na Rowery - Jaszowiec, godz. 10.00 dla młodych rowerowych talentów MTB, dzieci w wieku 5-13 lat. Dystanse: 200-1000 m, kilka kategorii wiekowych;

- 14 września (niedziela) - Rowerzyści dla Zwierząt - Ustroń Rynek - godz. 10.00-14.00. Uczestnicy przejeżdżać będą odcinki przez 24 godziny. Każdy przejechany odcinek oznacza karmę dla zwierzków.

- 20 września (sobota) - Seniorzy na Rower - start: Rynek Ustroń lub Rynek Wiśla, meta: Ustroń Dobka, początek o godz. 14.00. Trasa w spokojnym tempie - każdy da radę. Na mecie kawa i ciastko.

Wojciech Twardzik - twórca akcji zachęca do udziału: „To dopiero początek! Przed nami 31 dni rowerowej przygody pełnej spotkań, energii i wspólnych kilometrów.” (mn)



...i jeszcze młodszy policjanci.

Fot. M. Niemiec

NIE MYLIĆ BUDŻETÓW

(cd. ze str. 1)

mentu programu Exel. Osoby, które chcą złożyć wniosek w formie elektronicznej, mogą wypełnić wniosek i wysłać go na adres: biuropodawcze@ustron.pl. Papierową wersję wniosku można złożyć w Biurze Podawczym Urzędu Miasta – parter, pok. nr 2.

Jak informuje ratusz, wnioski do budżetu przyjmowane będą w nieprzekraczalnym terminie – do 5 września, po tym czasie nie będą rozpatrywane. Podaje również, że dzięki przyspieszeniu prac burmistrz do połowy listopada będzie mógł przekazać projekt uchwały budżetowej do Rady Miasta i Regionalnej Izby Obrachunkowej, która stanowi nadzór nad finansami gminy.

W wakacyjny czas toczą się w Ustroniu procedury dotyczące dwóch budżetów i trzeba rozróżnić budżet miasta od budżetu obywatelskiego. Czytelnicy sygnalizują nam pewne zdezorientowanie w budżetowej tematyce.

Budżet miasta dotyczy całości finansów miasta, ogólnie mówiąc wydatków, dochodów, deficytu, pożyczek, planowanych i kontynuowanych inwestycji, środków przeznaczanych na szkoły, opiekę społeczną, jednostki miejskie, sport, kulturę itp. Mieszkańcy mogą wnioskować o realizację inwestycji lub zadań, składając wnioski indywidualnie lub poprzez zarządy osiedli, stowarzyszenia itp. Złożone propozycje mogą, ale nie muszą się znaleźć w projekcie budżetu na 2026 rok, przygotowywanym przez burmistrza. Podczas prac budżetowych projekt mogą zmienić radni, coś dodać, usunąć, przesunąć środki. Na koniec to oni podejmują uchwałę budżetową.

Budżet Obywatelski Miasta Ustron to część budżetu wydzielona z budżetu miasta i przekazana do dyspozycji mieszkańców. Każda dzielnica – Polana, Poniwiec, Ustron Górny, Centrum, Dolny, Hermanice, Lipowiec, Nierodzim, Zawodzie ma do dyspozycji po 50 tys. zł. Mieszkańcy składają wnioski, a później głosują, które mają być realizowane w kolejnym roku. Tam, gdzie złożony jest tylko jeden wniosek lub wiele, ale w sumie nie kosztują więcej niż 50 tys. zł, głosowanie nie jest potrzebne.

W poprzednim numerze przypomnieliśmy wnioski, które podlegają głosowaniu i podaliśmy instrukcję głosowania tradycyjnego na karcie w Biurze Podawczym Urzędu Miasta. Elektronicznie robi się to poprzez stronę budżetobywatelski.ustron.pl Po wejściu zobaczymy ikonkę: „Oddaj głos – wypełnij formularz”. Trzeba kliknąć i postępować według dalszych instrukcji. Głosować może każdy mieszkaniec danego osiedla.

Elektroniczne głosowanie na projekty Budżetu Obywatelskiego trwa do 31 sierpnia do godz. 24. Głosują mieszkańcy Poniwca, Ustronia Górnego, Dolnego, Hermanic i Nierodzimia. W głosowaniu na projekty osiedlowe mogą brać udział wyłącznie mieszkańcy danego osiedla. Każdy mieszkaniec może głosować tylko jeden raz. Za nieważny uznaje się głos oddany przez osobę, która nie jest mieszkańcem danego osiedla, gdy mieszkaniec zgłasza więcej niż jeden raz na projekty osiedlowe (wtedy wszystkie oddane głosy na projekty są nieważne), głosujący nie wpisze danych lub wpisze niepoprawne imię, nazwisko czy adres zamieszkania.

Monika Niemiec

34/2025/3/R



USŁUGI STOLARSKIE,
meble z drewna do wnętrz,
altanki, wiaty, meble ogrodowe,
domki narzędziowe, domki dla dzieci,
płace zabaw i inne
- ramowanie obrazów, luster.

☎ 513-263-338 🏠 ul. Brody 65
<https://www.facebook.com/drewnianeprodukty>

GALA OTWARCIA VI BESKIDZKIEGO FESTIWALU KLASYKI „BESKID CLASSICS”

W sobotę 30 sierpnia o godz. 19 w Amfiteatrze odbędzie się niezwykle wieczór, który połączy żywiołową energię muzyki Karpat – w tym Beskidów – z brzmieniem orkiestry symfonicznej. Punktem kulminacyjnym koncertu będzie premiera „Suity karpackiej” Katarzyny Gacek-Dudy, utworu inspirowanego bogactwem folkloru karpackiego, w orkiestrowym opracowaniu Mateusza Walacha.

W programie usłyszymy również pieśni ludowe Beskidów w symfonicznych aranżacjach oraz dzieła kompozytorów czerpiących z muzyki regionu, m.in. „Tańce rumuńskie” Béli Bartóka. Wykonawcy: Katarzyna Gacek-Duda – flety etniczne, multanka, Zespół Królestwo Beskidów: Marcin Sidor – skrzypce, Stanisław Bafia – altówka, Martin Wałach – kontrabas, Kameraliści Filharmonii Zabrzeńskiej – dyrygent Paweł Kotla. Wstęp wolny.

ZBIÓRKA GABARYTÓW

Zbliżają się terminy zbiórki odpadów wielkogabarytowych w kolejnych dzielnicach. W wyznaczonym w harmonogramie dniu zbiórki należy wystawić odpady przed posesją w miejscu umożliwiającym swobodny dojazd. Odpady odbierane będą od godz. 7.00 rano.

Odbiór odpadów należy uzgodnić z Przedsiębiorstwem Komunalnym Spółkazo.o.o. w Ustroniu przy ul. Konopnickiej 40 tel.: 33 854-52-42 w godz. od 7 do 14 zgodnie z podanymi w harmonogramie terminami.

Najbliższe terminy zbiórki:

02.09 ZAWODZIE (zgłoszenia do 01.09 do godz. 14.00). Armii Krajowej, Belwederska, Gościradowiec, Kamieniec, Kuźnica, Lecznica, Leśna, Liściasta, Nadrzeczna, Okólna, Radosna, Sanatoryjna, Skalica, Solidarności, Szpitalna, Uboczna, Uzdrowskowska, Wojska Polskiego, Zdrojowa, Źródłana.

08.09 POLANA, DOBKA, JASZOWIEC (zgłoszenia do 05.09 do godz. 14.00). Baranowa, Beskidek, Brzozowa, Bukowa, Chabrow, Furmańska, Grzybowa, Jastrzębia, Jaworowa, Jodłowa, Klonowa, Orłowa, Palenica, Papiernia, Pod Grapą, Polańska, Równica, Stroma, Sucha, Ślepa, Świerkowa, Topolowa, Turystyczna, Wczasowa, Wiślańska, Wysznia, Złocieni, Żarnowiec.

06.10 PONIWIEC (zgłoszenia do 03.10 do godz. 14.00). Akcyjowa, Bażantów, Cisowa, Dębowa, Drozdów, Głogowa, Grabowa, Jesionowa, Kalinowa, Katowicka II, Kasztanowa, Limbowa, Lipowa, Olchowa, Słowików, Wiazów.

PODCZAS ZBIÓRKI ODBIERANE BĘDĄ:

• odpady wielkogabarytowe: meble, dywany, wykładziny, • zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny: drobne AGD, pralki, lodówki, odkurzacze, radia, telewizory, monitory itp., • złom.

34/2025/2/R

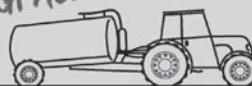
**OPRÓŻNIANIE
SZAMB
I OSADNIKÓW**

881-40-40-50



34/2025/4/R

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
USŁUGI ASENIZACYJNE**



FHU Gojniczek
Jan Gojniczek

511 482 407 ☎ 516 233 242

OFERUJEMY WYWÓZ:

- nieczystości płynnych
- wody ze zbiorników deszczowych
- osadów z przydomowych oczyszczalni
- wody deszczowej z zalanych posesji



Na zebraniu rozmawiano m.in. o prawnych aspektach wprowadzenia zakazu palenia na balkonach SM „Zacisze” i w niektórych częściach miasta. Fot. M. Niemiec

OBAWY O BUDOWY

Na dzień dobry przewodnicząca Zarządu Osiedla Ustron Centrum Anna Rottermund przeczytała 13 wniosków do burmistrza, a następnie oddała głos mieszkańcom, którzy poruszyli wiele ważnych spraw dla mieszkańców tej części miasta. Jest to dzielnica specyficzna, bo na jej terenie znajduje się najwięcej bloków, należących do Spółdzielni Mieszkaniowej „Zacisze”, a obok znajdują się osiedla domów jednorodzinnych takich jak przy ul. Pięknej i Wantuły. Inny rodzaj zabudowy i inne problemy mają osoby mieszkające ponad drogą wojewódzką DW941 przy ul. Brody i przy ul. Cieszyńskiej.

Na zebranie, które odbyło się 29 sierpnia w sali sesyjnej, przyszło 31 mieszkańców na 1786 uprawnionych. Liczba obecnych była wystarczająca do podejmowania prawomocnych uchwał. Zaproszenie Zarządu przyjął burmistrz Paweł Sztetek, radni: Wojciech Chybiorz i Paweł Waszek, na pytania dotyczące osiedli SM „Zacisze” odpowiadał prezes Spółdzielni Tadeusz Dybek.

Do burmistrza złożono wnioski w następujących sprawach: opracowania i wprowadzenia harmonogramu czyszczenia studzienek kanalizacji deszczowej na drogach; podjęcia działań mających na celu czyszczenie i utrzymanie przez PGW Wody Polskie w należytym stanie Potoku Ustronkiego; podjęcia działań mających na celu ustalenie przyczyn zalewania ul. Brody wodą pochodzącą z rejonu sklepu „Biedronka” i wyeliminowanie tych przyczyn; pilnej interwencji u Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Cieszynie odnośnie budowy osiedla

deweloperskiego w rejonie ul. Brody i ul. Gałczyńskiego, w rejonie Przedszkola nr 7; budowy oświetlenia ulicznego przy ul. Katowickiej II na odcinku od „Biedronki” do KFC w związku z zaciemnieniem ulicy po zmroku potęgowanym przez ekrany dźwiękochłonne ustawione wzdłuż DW 941; pilnego zawnioskowania do zarządcy DW 941 o doświetlenie przejścia dla pieszych w rejonie skrzyżowania DW 941 z ul. Cieszyńską, a także odnowienie oznakowania poziomego i pionowego tego przejścia; unowocześnienia oświetlenia ulicznego ul. Cieszyńskiej na odcinku od skrzyżowania z DW 941 do granicy miasta z gminą Goleiszów; rozpatrzenia możliwości zlokalizowania i budowy wybiegu dla psów w rejonie ul. Pod Skarpą (np. w rejonie głazu tzw. „kamienia”); ustanowienia strefy zamieszkania na ul. Gałczyńskiego na odcinku od skrzyżowania z ul. Brody do Przedszkola nr 7 ze względu na potencjalnie niebezpieczne sytuacje wynikające z rozwijanej przez

pojazdy nieadekwatnej prędkości w tym rejonie; przywrócenia i stałego utrzymywania czystości i porządku, w tym również odnośnie zieleni na terenie nieruchomości gminnej zabudowanej budynkiem M. Konopnickiej 20; podjęcia dwutorowo, tj. działań legislacyjnych (uchwała) a także z zakresu edukacji ekologicznej odnośnie wprowadzenia na terenie miasta zakazu palenia wyrobów tytoniowych i im podobnych w przestrzeni publicznej w rejonie ul. Grażyńskiego, Nadrzecznej, Alei Legionów a także strefy uzdrowiskowej A, oraz wyłączania silników pojazdów, gdy nie są one w ruchu (np. podczas postoju przed przejazdami kolejowymi).

Wnioski zostały sformułowane na zebraniu Zarządu Osiedla 15 lipca, a mieszkańcy uzupełnili je o sprawy, którymi w ich przekonaniu powinno zająć się miasto. Należą do nich: rozbudowa miejskiej sieci kanalizacji sanitarnej na zachód od DW941 w rejonie ulic: Brody, Cieszyńskiej, Pasiecznej, Widokowej, Kluczyków, Wantuły, Komunalnej, Obrzeżnej oraz wymiana ekranów wzdłuż DW941. Jeden z mieszkańców posiadających dom ponad drogą wojewódzką wskazywał, że wymiana ekranów na wysokie z jednej strony drogi sprawiła, że wzmożł się hałas po drugiej stronie, bo tam pozostały niskie ekrany, a dźwięk został wzmocniony przez odbijanie się od tych wyższych. Burmistrz poinformował, że na wysłane w tej sprawie pisma otrzymano odpowiedź, że w najbliższych latach Zarząd Dróg Wojewódzkich nie przewiduje żadnych prac na DW941 na terenie Ustronia. Prezes Dybek wyjaśniał, że hałas najlepiej pochłaniają naturalne ekrany i w związku z tym spółdzielnia rozpoczęła nasadzenia wzdłuż ul. Katowickiej II. To poprawi sytuację na pewnym odcinku.

Wątpliwości i obawy mieszkańców budzi fakt, że wciąż rozpoczynają się nowe budowy. Niepokoi ich skala inwestycji prowadzonych w mieście, nieadekwatna do stanu infrastruktury drogowej, wodociągowej, kanalizacyjnej lub wręcz jej braku. Mieszkańcy pytali, jak zostaną zapewnione media do nowych budynków, skoro miasto nie jest w stanie ich doprowadzić do już istniejących. Dodatkowo niepokój budzi ryzyko zniszczenia dróg przez ciężki sprzęt.

Jeden z mieszkańców wskazywał na konieczność reagowania na wszelkie nieprawidłowości, jakie mieszkańcy zauważają wokół prowadzonych inwestycji. Autorytatywnie stwierdził, że każdy może reagować i mieszkaniec, i burmistrz, a przy tym nie musi być sąsiadem czy stroną. Inspektora budowlanego powiatowego, a jeśli ten nie reaguje to wojewódzkiego, trzeba motywować dużą liczbą zgłoszeń. Rozmowę na ten temat zainicjowała sprawa budowy przy Przedszkolu nr 7, ale dotyczy to wszystkich budów.

W zebraniu uczestniczyło oprócz przewodniczącej, trzech członków Zarządu: wiceprzewodniczący – Bożena Bartuła i Marian Kolondra oraz sekretarz Szymon Kaleta, któremu dziękuję za przesłanie materiałów pomocnych przy pisaniu relacji z zebrania. **Monika Niemiec**



Omawiano nowe zasady segregowania odpadów na osiedlu Manhattan i szanse zmodernizowania zejścia z ul. Wantuły na ul. M. Konopnickiej. Fot. M. Niemiec



Powstał profil na Facebooku o nazwie Osiedle Ustrów Nierodzim. Można na nim znaleźć aktualne informacje. Zarząd Osiedla z radnymi zachęca do obserwowania. Fot. M. Niemiec

JEDEN KANDYDAT

Uprawnionych do głosowania było 1235 osób, przyszło 25 i to wystarczyło, żeby wybrać nowy Zarząd Osiedla Nierodzim. To pierwsze głosowanie w mieście po uchwaleniu nowych statutów osiedli, w których obniżone zostały progi frekwencji. Nie było nerwowości, wydzwaniania do przyjaciół, rodziny i ściągania ludzi na wybory.

Z mieszkańcami przybyłymi do świetlicy Szkoły Podstawowej nr 6 z Oddziałami Integracyjnymi im. Józefa Kreta przywitał się przewodniczący Zarządu Osiedla Wit Kozub, a następnie prowadzenie zebrania wyborczego przejął burmistrz Paweł Sztefek. Podziękował za dotychczasową pracę przewodniczącemu i całemu Zarządowi, stwierdził prawomocność obrad i poprosił o zgłaszanie kandydatów do Komisji Skrutacyjnej. Weszły do niej panie: Anna Ziarnicka, Krystyna Jachimek i Bogusława Lazar. Następnie przegłosowano, że Zarząd liczyć będzie 5 członków. Zgodnie z nowym statutem może w nim pracować od 3 do 7 osób. Zgłaszano kandydatów na przewodniczącego Zarządu Osiedla, ale nie trwało to długo, bo kandydat był tylko jeden – Wit Kozub. Głosowało na niego 24 mieszkańców.

To już kolejna kadencja Wita Kozuba, który przed wyborem podsumował ostatnie miesiące pracy byłego Zarządu. Powiedział wprawdzie, że ten organ doradczy Rady Miasta nie ma zbyt dużej siły przebicia, ale jak wynikało ze sprawozdania, wytrwałością może coś jednak zdziałać. Na przykład doprowadzić do wycięcia jesionów rosnących prawie w drodze przy ogrodzeniu stadionu. Mimo iż drzewa były chore, Starostwo długo nie wyrażało zgody. Pomogli radni powiatowi – Stanisław Malina i Christian Jaworski. Ciągłe poruszanie sprawy Młynówki również przyniosło efekty i sytuacja się poprawiła dzięki współpracy z firmami mającymi siedziby nad potokiem oraz nowemu prezesowi Michałowi Misiorzowi.

W czasie gdy drukowały się karty do głosowania, nad czym czuwała sekretarz miasta Magdalena Fober, zebrani zadawali pytania zaproszonym gościom: przewodniczącemu Rady Miasta Michałowi Kubokowi, radnym z dzielnicy – Szymonowi Górniakowi i Arturowi Kłuzowi, dziel-

nicowemu policjantowi asp. Tomaszowi Foriasowi oraz strażnikom miejskim: Zbigniewowi Kisiale i Mirosławowi Noszce. Przy okazji mieszkańcy wyrazili życzenie poznania nowego komendanta Straży Miejskiej.

Zgłoszono 6 kandydatów do Zarządu, spośród których mieszkańcy wybrali cztery osoby. Przed nimi sporo pracy, bo mieszkańcy zgłaszali kilka konkretnych problemów. Zgoda była co do tego, że priorytetem dla dzielnicy jest modernizacja stadionu. Wyremontowany obiekt, posiadający solidne zaplecze będzie służył nie tylko klubowi sportowemu, w którym trenują dzieci i młodzież, ale również szkole, gdyż Szóstka nie posiada własnego boiska. W obiekcie umiejscowionym na stadionie będzie mógł powstać klub seniora oraz miejsce do spotkań dla Zarządu Osiedla. O takiej roli obiektu mówili mieszkańcy i burmistrz. **Monika Niemiec**



Nowy Zarząd Osiedla Nierodzim: Daniel Husar, Bogdan Sztwiertnia, Wit Kozub, Stanisław Kozieł, Katarzyna Ring-Serafin. Fot. M. Niemiec

Propozycje do budżetu z zebrania mieszkańców Nierodzima:

1. Zabezpieczenie środków na projekt przebudowy boiska KS Nierodzim z uwzględnieniem potrzeb Klubu, ZSP3, OSP i mieszkańców wraz z budową koniecznej infrastruktury towarzyszącej.

2. Projekt i budowa chodnika wzdłuż bloków na ul. Szerokiej.

3. Zabezpieczenie środków na projekt i przebudowę ul. Zagajnik – poszerzenie ulicy w związku z powstaniem centrum handlowego.

4. Remont ul. Potokowej wraz z budową utwardzonego pobocza.

5. Utworzenie utwardzonego pobocza w ciągu ul. Bładnickiej do Kościoła Ewangelickiego – poprawa bezpieczeństwa pieszych.

6. Budowa kanalizacji na ul. Bładnickiej zgodnie z wykonanym projektem.

7. Zabezpieczenie środków na odnowienie placów zabaw przy ZSP3.

8. Wykonanie kanalizacji deszczowej lub innego odprowadzenia wody opadowej ze studzienek chłonnych na ul. Wiejskiej, od skrzyżowania z ul. Szeroką do byłego sklepu Hermes.

9. Nakładka asfaltowa na ul. Harbutowickiej.

10. Wyrównanie nawierzchni końcowego (ślepego) odcinka ul. Bładnickiej wraz z poboczem i naprawą zapadniętych studzienek.

11. Projekt i budowa chodnika na ul. Szerokiej od bloków do skrzyżowania z ul. Żwirową.

12. Projekt i budowa oświetlenia na ulicach: Łącznej, Potokowej, Wąskiej, Żwirowej i Cichej.

13. Budowa oświetlenia na brakującym odcinku ul. Granicznej zgodnie z wykonanym projektem.

14. Projekt i budowa chodnika na ul. Zabytkowej.

15. Wykonanie odwodnienia na ul. Kreta od firmy Klaudia do ul. Katowickiej.

16. Ułożenie kostki brukowej w miejscu uszkodzonego pasa zieleni na parkingu ul. Wiklinowej.



RAZEM PRZY DOŻYNKOWYM CHLEBIE

(cd. ze str.)

ogrodnikom, którzy swoją codzienną pracą dbają o to, by w naszych domach nie było pustego stołu. Wasz trud to troska o dobrą pogodę, to praca często ponad siły,

by zdążyć zebrać plon. To wy dbacie także o wyłączone pola na naszej ustroniskiej ziemi, które cieszą nasze oczy. I właśnie za tę miłość, czasem cichą, bez rozgłosu,



chcę Wam dziś z całego serca podziękować. Rolnicy mają pracę pełną wyrzeczeń i poświęceń, a zakończenie zniw jest wyrazem wdzięczności, ale również uznania dla poświęcenia rolników i ich rodzin.

Kończąc podziękował wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji dożynkowego święta i życzył udanej zabawy:

– Życzę wszystkim dobrej zabawy, wielu rozmów i zwyczajnie – bycia razem przy dożynkowym chlebie, owocu trudu rolniczej pracy.

Po wystąpieniu burmistrza swoje podziękowania i gratulacje na ręce Pawła Sztefka złożyli zaproszeni goście: starosta cieszyńska Janina Żagan, poseł Maciej Tomczykiewicz oraz radni Sejmiku Województwa Śląskiego Rafał Ryplewicz i Katarzyna Twardzik.

Następnie rozpoczął się uroczysty Obchód Dożynkowy, przygotowany przez ustroniskie zespoły regionalne i chóry: Estradę Regionalną „Równica” im. Renaty Ciszewskiej pod kierownictwem Marzeny Cieślak, Estradę Ludową „Czantoria” pod dyрекcją dr Danuty Zoń-Ciuk, Chór „Ave” pod dyрекcją Alicji Adamczyk oraz Ustroniskiego Chóru Ewangelickiego pod dyрекcją Szymona Stanisławskiego.

Ważnym momentem uroczystości była modlitwa ekumeniczna, odprawiona przez ks. Dariusza Lercha proboszcza Parafii Ewangelicko-Augsburskiej oraz ks. Szymon Pawłusa z Parafii Rzymskokatolickiej pw. św. Klemensa I, Papieża i Męczennika. Po zakończeniu modlitwy głos zabrali tegoroczni gazdowie dożynek Jan i Anna Gojniczek:

– Z ogromnym szacunkiem podchodzę wraz z żoną i moją rodziną do tradycji, dlatego gdy poproszono nas o pełnienie funkcji gazdów z przyjemnością ją przyjęliśmy, chociaż wiemy, że wiąże się one z obowiązkami i przygotowaniami, które łączyliśmy ze zniwami. Z żoną żyjemy z roli oraz prowadzimy firmę. Uprawiamy ziemię, siejąc zboża oraz uprawiając kukurydzę, dogłdamy gospodarstwa i hodujemy byczki. Kto zna tę pracę na roli, ten wie, ile trzeba wkładać w nią serca, czasu i wytrwałości. Prowadzenie gospodarstwa to praca wychodząca poza ogólne przyjęte normy. To styl życia, to pasja, która uczy nas cierpliwości i pokory wobec przyrody, a ta nieraz pokazuje, że nawet najnowocześniejsze maszyny przy suszy czy deszczach nie wygrają z siłami natury. Praca na gospodarstwie, chociaż jest trudna i wymaga dużo wyrzeczeń, daje wielką satysfakcję nam, rolnikom. Dla nas nie ma nic piękniejszego niż patrzeć, jak rosną plony, jak powiększają się stada i najważniejsze, jak nasze dzieci uczą się tej samej miłości do ziemi, z jaką ją sami kiedyś przejęliśmy od naszych rodziców. Chcemy tę tradycję przekazać dalej naszym dzieciom, a może kiedyś i wnukom, żeby nie zapomnieli, skąd bierze się chleb, mleko, mięso... Żeby wiedzieli jak wytwarza zdrową i ekologiczną żywność, bo uczymy ich szacunku do ojcówizny oraz przyrody. Dożynki to czas radości, ale i refleksji. To moment, kiedy możemy wspólnie podziękować Bogu za plony, współpracownikom za pomoc przy wypracowaniu ciężkiego

kawałka chleba, rodzinie za wsparcie. Dziękuję więc wszystkim, którzy dziś tu są z nami za obecność, za pomoc i za pamięć o tym, co naprawdę ważne. Niech ten dzień będzie pełen uśmiechu, wspólnej zabawy i dumy z tego, że razem możemy świętować kolejne dożynki!

Po wystąpieniu gązdów nastąpiło symboliczne przekazanie bochenków chleba burmistrzowi Pawłowi Sztetkowi, prezes Stowarzyszenia Ustronkie Dożynki Izabeli Stachurskiej-Pniok, gązdom dożynek oraz wybranym gościom. Po zakończonym obrzędzie artyści z ustronkich zespołów podzielili się chlebem z mieszkańcami Ustronia.

Do tradycyjnego tańca artyści zespołów reprezentacyjnych zaprosili burmistrza, przewodniczącego Rady i wiceburmistrz Adrianę Kwapisz-Pietrzyk, a także gospodarzy dożynek, którzy zaraz potem częstowali publiczność kołocami i miodonką.

Na zakończenie oficjalnej części uroczystości burmistrz Sztetek oraz przewodniczący Kubok podziękowali obecnej dyrektor MDK „Prażakówka” za dotychczasową pracę na rzecz Ustronia, życząc jej powodzenia na nowej, zawodowej drodze życia.

Świętowanie zakończyła część artystyczna – koncert zespołu Cuda Wianki oraz pełna energii Dyskoteka Dorosłego Człowieka, prowadzona przez Dee Jay’a Jano.

Kamila Paradowska

Fot. K. Paradowska, M. Niemiec



ZAMEK, KRYSTAŁY I SÓL

Od 18 do 23 sierpnia odbywały się w Hermanicach wyjątkowe półkolonie, zorganizowane przez Stowarzyszenie Na Rzecz Dzieci i Rodzin „Ponad Granicami”. To już tradycja, że w okresie wakacyjnym stowarzyszenie przygotowuje dla najmłodszych mieszkańców regionu czas pełen zabawy, nauki i integracji. Tegoroczna edycja przyciągnęła liczne grono dzieci, które mogły uczestniczyć zarówno w zajęciach na miejscu w świetlicy, jak i w atrakcyjnych wyjazdach.

Program półkolonii został zaplanowany tak, by łączyć edukację z przygodą. Młodzi uczestnicy odwiedzili zamek w Grodźcu, gdzie poznali historię związaną z dawnymi czasami Śląska Cieszyńskiego. Dzieci miały okazję dotknąć żywej historii, poczuć atmosferę średniowiecznych murów i wcielić się w rolę rycerzy. Kolejną atrakcją były warsztaty przygotowane przez „Zdobywców Talentów”, podczas których uczestnicy mogli rozwijać swoje pasje, kreatywność i odkrywać ukryte zdolności.

Niezapomnianym przeżyciem była także wizyta w Muzeum Agatów w Rudnie, gdzie dzieci mogły spróbować własnych sił w poszukiwaniu kryształów. Radość ze znalezionych skarbów długo nie opuszczała najmłodszych, a niektórzy wrócili do domów z prawdziwymi, błyszczącymi pamiątkami. Zwieńczeniem półkolonii stała się rodzinna wycieczka do kopalni soli w Bochni. Wędrówka podziemnymi

korytarzami, poznawanie tajemnic pracy górników i wspólne spędzanie czasu w unikatowym miejscu pozostawiły niezatarte wrażenia.

Był to niezwykle aktywny czas zarówno dla dzieci, jak i opiekunów. Półkolonie w Hermanicach po raz kolejny udowodniły, że wakacje spędzone w gronie rówieśników i lokalnej społeczności mogą być pełne wartościowych doświadczeń i wspólnych odkryć.

Lukasz Juraszek



Uczestnicy półkolonii zwiedzili m.in. zamek w Grodźcu Śląskim.

Fot. zbiory własne



Prof. Kadłubiec śpiewał z artystkami „Równicy” pieśniczki zespołu.

Fot. L. Szkaradnik

SIĘGNEŁA SZCZYTÓW

(*cd. ze str. 1*)

znawca regionalnego folkloru i promotor tej wyjątkowej artystycznej grupy, która jak stwierdził sięgnęła już szczytów.

Przed imprezą młodzi wokaliści z akompaniamentem kapeli zaśpiewali kilka regionalnych pieśni pod kierunkiem Marzeny Cieślara, a następnie udali się na próbę przeddożynkową.

Po występie burmistrz Paweł Sztefek wręczył kwiaty trzem liderkom projektu: Wiktorii Kopyciok, Patrycji Bierskiej i Lenie Jaworskiej. Wraz z nimi w to niezwykle zadanie zaangażowani byli: Matylda Ciemała, Rozalia Cieślara, Iga Duda, Ola Gąsior, Aleksandra, Izabela i Łukasz Kopyciokowie, Natalia Owczarek, Viktoria Raczek, Sandra Urbańska-Raszka, Kornelia Wilczek oraz Michał Cieślara, Tomasz Nowak, Józef Paczos, Andrzej Raszka, kierownictwo zespołu i Lidia Hławiczka.

Wszyscy wykazali wielkie zaangażowanie i kreatywność, by organizując wiele

ambitnych przedsięwzięć jak najlepiej uczcić 30-lecie.

Po powitaniu gości przez dyrektora Muzeum Magdalenę Lupinek, głos zabrała Viktoria Kopyciok, a po niej koordynator projektu Aleksander Lysko.

Nie mogło być lepszego prezentera dokonania zespołu jak prof. Kadłubiec, który od jego powstania wspierał go i jego założycielkę Renatę Ciszewską, a potem popularyzował liczne dokonania „Równicy”. W krasomówczym przemówieniu wysławiającym liczne osiągnięcia młodych artystów oraz ducha sprawczego grupy, panią Renatę zaprezentował też teksty jej niezwyklej pieśni. Oto fragmenty mowy Profesora: – Ze śp. żoną Zuzanką towarzyszyliśmy „Równicy” jak się rodziła, jak rosła, rozwijała się, jak stała się mocarzem, podziwianym w kraju i Europie. Stało się tak za sprawą jej twórczyni, śp. Renaty Ciszewskiej, która była dla Równicy tym, czym Hady-

na dla „Śląska”, czy Sygietyński dla „Mazowsza”. Ale była czymś znacznie więcej – oni mieli chórmistrzów, baletmistrzów, korepetytorów, scenarzystów, reżyserów – a ona była tym wszystkim. Ale jedno miała z nimi wspólne – osobowość i talent wielkiego artysty, toteż „Równica”, podobnie jak „Śląsk” czy „Mazowsze”, stała się zespołem autorskim przez to, że jej twórczyni wetchnęła w nią swojego ducha, swoją wizję cieszyńskiego piękna do tego stopnia, że wśród setek zespołów „Równica” jest jedyna i rozpoznawalna. Ma swoją twarz i to jest szczyt tego, co zespół może osiągnąć. I trudno to zrozumieć, skoro p. Renia nie miała wykształcenia ani muzycznego, ani choreograficznego, ani polonistycznego. Jest tylko jedno wytłumaczenie – po prostu miała dar niebios.

Największą siłą „Równicy” jest śpiew – chór i jego soliści. Tu ociera się o profesjonalizm. Aż dziw bierze, jak ona wykształciła tylu wspaniałych solistów, jak ona doprowadziła tę młodzież do takiej klasy wokalne, mając tylko do dyspozycji swoją niepospolitą muzykalność. I zaczynała zawsze od nowa, jedni odchodzili, inni przychodzili. I te aranżacje pieśniczek na dwa, trzy, nawet i cztery głosy zupełnie unikalne, dzięki którym, jak się rzekło, „Równicę” nie można nie zauważyć, nie można się nią nie zachwycić, także dzięki solistom, solistkom – każde z nich byłoby gwiazdą w każdym tego typu zespole, profesjonalnym włącznie. Nie można się nią nie zachwycić także dzięki wyglądowi, pieczołowicie pielęgnowanym strojom, dzięki ogromnej pracy Lidii Hławiczki. Wygląd to połowa sukcesu. I tutaj widać jak na dłoni, że Renata miała jeszcze jeden wyjątkowy dar – dar pedagogiczny, wychowawczy. Uczyła nie tylko, jak doskonale śpiewać i tańczyć, ale także jak się zachowywać, jak odnosić się do ludzi, jak czcić rodziców, swój dom, gwarę, to wszystko, co odziedziczyliśmy po swoich przodkach.

R. Ciszewska to poetka, jako autorka tekstów pieśniowych, które mają tak genialną poetykę ludową, że staną się anonimowymi, wtopią się w te, które śpiewamy od wieków. Tworzyła też teksty do melodii zastanych, znanych i poza granicami ziemi cieszyńskiej. W Czechach, na Morawach nucono melodie o uginającym się mosteczku nad przepływającą wodą. Ale ona z tego zrobiła, bo była twórcą romantycznym, wzruszająco mądrą opowieść o miłości i upływającym czasie, o tym, że miłość trwa wiecznie, jest czymś nadziemskim, darem nieba, a bez niej nie ma prawdziwego życia. Uważam, że „Równica” jako szczytowy reprezentant Ustronia i jego dobro kulturalne zasługuje na to, by doczekała się swojego muzeum urządzonego najsymbolejniej w domu Jej założycielki i patronki. Wystąpienie mówca zakończył odtworzeniem nagrania pieśni „Równicy”. „Hej, hej górą, czy ci nie żal”, w której jak stwierdził: „Równica” wspięła się na szczyt. Idzie teraz tylko o to, żeby z tego szczytu nigdy nie zeszła, czego życzę z serca następcom śp. Renaty Ciszewskiej. „Równica” jest bowiem szczytowym reprezentantem Ustronia i jego dobrem kulturalnym.

Lidia Szkaradnik



Oklaski dla „Równicy” nie tylko za działalność artystyczną. Tym razem również za inwencję przy tworzeniu projektu „Bardzo Młoda Kultura”.

Fot. L. Szkaradnik



SZÓSTA KOLONIA MIEJSKA

Od 14 do 22 sierpnia trwała kolonia miejska. Uczniowie ustronńskich szkół, dzięki dofinansowaniu ze środków Miasta Ustronń, kolejny raz mogli spędzić wspaniały czas nad Bałtykiem.

Kolonia w Darłównu przebiegała w tym roku pod hasłem profilaktycznym: „Nie używaj sieci, gdy na zewnątrz słońce świeci”.

Kapryśna do tej pory, wakacyjna pogoda, dla nas była łaskawa, dlatego mogliśmy poświęcić czas plażowaniu i kąpielom pod czujnym okiem opiekunów oraz ratowników na strzeżonej plaży. Kolonia to również możliwość poznawania nowych przyjaciół i mierzenia się z różnymi trudnościami, w czym pomagali wychowawcy.

Nie było czasu na nudę, ponieważ dzie-

ci brały udział w wielu zajęciach, takich jak: basen, gimnastyka, rozgrywki sportowe na boisku, tworzenie bransoletek, lapbooków, poznawanie swoich emocji oraz uczenie się radzenia sobie w różnych sytuacjach.

W Darłównu wspięliśmy się na Latarnię Morską oraz odwiedziliśmy Zamek Książąt Pomorskich, gdzie poznaliśmy niezwykłą historię Eryka, który pochodził z Darłowa, a był nie tylko królem krajów skandynawskich, ale i korsarzem...

Bardzo dziękuję WYCHOWAWCZYNIOM: Darii Cieślowskiej, Magdale-

nie Dąbrowskiej oraz Elżbiecie Podzorskiej za odpowiedzi na wszystkie pytania i prośby dzieci oraz 24h opiekę nad naszymi kolonistami. Pani TRENER: Wioli Rakowskiej za ćwiczenia, zabawy na plaży oraz wieczorne sportowe rozgrywki. W tym roku królowała siatkówka plażowa.

Dziękuję WOLONTARIUSZOM, którzy wspomagali pracę wychowawców.

Dziękuję STOWARZYSZENIU NA RZECZ DZIECI I RODZIN „PONAD GRANICAMI”, a zwłaszcza Pani Prezes Jolancie Jurzykowskiej-Nawrat za wszelką pomoc w przygotowaniu oferty i organizacji.

Dziękuję naszym KOLONISTOM, to był bardzo intensywny czas, a mimo to staraliście się na 100%.

Bożena Mynarz,
organizator i kierownik
VI KOLONII MIEJSKIEJ

BLISKIE ŚLĄSKIE I MAZURY

Dzięki zaproszeniu Śląskiej Organizacji Turystycznej oraz marki Śląsk Cieszyński, Miasto Ustronń – reprezentowane przez Wydział Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki oraz Kolej Linowa „Czantoria” uczestniczyło w wydarzeniu „Spotkaj Śląskie w sercu Mazur” promującym województwo śląskie i jego markę turystycznych.

Od 14 do 16 sierpnia prezentowano walory naszego regionu przy pomocy marek: Beskidy, Śląsk Cieszyński, Jura Krakowsko-Częstochowska, Kraina Górnej Odry, Szlak Kulinarny Śląskie Smaki, a także ze Śląską Organizacją Turystyczną. Stoisko Śląska uświetniły pokazy strojów członkiń Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej oraz pokazy kulinarne Michała Bałazego z Jastrzębia-Zdroju połączone z degustacją.

Reprezentacja Ustronia we współpracy ze Stowarzyszeniem Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza” odpowiadała za przygotowanie i przeprowadzenie warsztatów artystycznych. Warsztaty cieszyły się dużym zainteresowaniem

wśród najmłodszych uczestników imprezy i trwały codziennie do późnych godzin wieczornych.

W promocję naszego miasta zaangażowały się: wiceburmistrz Ustronia Adriana

Kwapisz-Pietrzyk, naczelnik Wydziału Promocji Barbara Niemczyk, przedstawicielka działu marketingu Kolei Linowej Anna Wnętrzak.

Wydarzenie było świetną okazją do zaprezentowania oferty Ustronia oraz najpiękniejszych zakątków naszego województwa.

Barbara Niemczyk



Po naszymu...

Ludkowie mili

Lato już za półmetkiem, choć niejedyn prawi, że się jeszcze nie zdążył wygrzać, a do tego na koniec lipca tej ulewy było aż za moc, tóż też ludzie byli w strachu, że jim zaś cały dobytek zaleje. Móm nadzieje, że ustróniocy tak bardzo nie uciyrpieli, jako we wrześniu łóńskiego roku. Potym nikierzi się łopamiyntali, że woda to je doista wielki żywioł i trzeja być dycki czujnym i poczyścić czy ponaprawiać co się do, bo jak już wielko woda idzie, to przeca nieroz za późno na remónty. A miyszki z pioskym ponikiedy nie pumogóm, bo to za mało coby wody nie przepuścić do chałupy. Wtedy patnostego września łóńskiego roku to łoto baji Bładniczka nie była jeszcze uregulowano, ale zrobili to jako tako po tej pamiyntnej powodzi.

Jak nastał tyn deszczowy tydziyń, to narzykali ustróniocy, a gor wczasowicze, i nie dziwota. Przeca jak kiery tu przijedzie na wywczas, to chce pogode. Nale jak je mało wody, to też byda. Dyć potym studnie wysychajóm i wode trzeja do chałup dowozić, to dziepro ci, co tego doznawajóm wiedzom jakim dobrodziejstwem je wodziczka. A doista kaj bądź straszóm, że wielki powódzie i susze jeszcze nieroz przeżyjemy. Dyć to widać na całym świecie! A w siyrpniu było zaś sucho i upały.

Tóż docyńmy każdy normalny dziyń, byjmy dło wszyckich nawzajem pumocni, życzliwi i wyrozumiali, to choć roz sóm lepsze, a roz gorsze czasy z dobrymi ludziami lepi się żyje.

Staro ustrónioczka



Florian Lis od wielu lat bierze udział w Korowodzie Dożynkowym, nie zabrakło go też w tym roku z samodzielnie wyszykowanym wózkiem z plonami i w specjalnej koszulce. Fot. M. Niemiec

Florian Lis

Święto plonów

Ustroń to piękne miasto turystyczne i uzdrowiskowe i każdego roku tradycyjnie w naszym mieście odbywa się korowód dożynkowy.

Jest to scenka rodzajowa, jak kiedyś bywało, jak się na cie-szyńskiej roli ciężko pracowało.

Jak to miło gdy w pochodzie idą nasze dzieci, w strój cie-szyński są ubrane w oczach radość świeci.

Na kolasie najważniejsi jadą dziś gazdowie i częstują nas miodulą, co wyjdzie na zdrowie.

Nie zabrakło też w pochodzie orkiestry dętej i tańczących mażorettek zgrabnych i przebiegłych.

Idą dzieci z zespołu ustróńskiej „Równicy” i „Czantoria” i dwa chóry, a to się też liczy.

Dalej kroczy i myśliwy z Czerwonym Kapturkiem, a na przedzie wilk radośnie macha nam ogonkiem.

Teraz strażak ze sikawki nie oszczędza wody i oblewa nas strumieniem co daje ochłodę.

Wielką radość budzą także ustróńscy pszczelarze, po czym śmieszna nam zrobili scenkę kominiarze.

Pochód zdobią i maskotki nasze „Ustroniaczki”, mały kucyk Pana Pawła stawia drobne krocзки.

Teraz jedzie sprzęt rolniczy od Pana Brzeziny, żeby ludzie zobaczyli jako dawniej żyli.

Już korowód dożynkowy jest obrzędem naszym, a ja jadę ustrojonym starodawnym trakaczem.

Jadą nowoczesne rolnicze maszyny, a za nimi na konikach jadą chłopcy i dziewczyny.

Wszyscy ludzie na dożynkach się dobrze czują i cały czas wszystkie pojazdy filmują, z radości głośno klaszczą w dłonie, żeby przypadkiem nie wystraszyć konie.

Zaś na samym końcu jedzie w ozdobnej kolasie Mikołaj ze swoją świtą w pięknej krasie.

I tą scenką rodzajową pochód zakończony, by razem do Pana Boga modlić się za urodzajne plony.

Od dawnych lat polscy chłopcy „żywią i bronią” naszej Kochanej Ojczyzny.

Chwała Polskim Rolnikom.

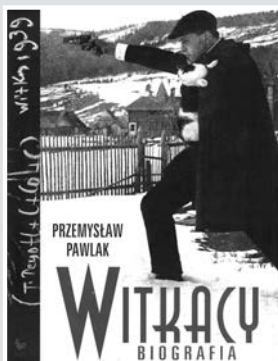
Szczęść Boże.

Brawo bis to napisał Florian Lis.

BIBLIOTEKA POLECA

tel. 33-854-23-40
www.biblioteka.ustron.pl
(katalog online)

Przemysław Pawlak - „Witkacy. Biografia”



Ta książka to próba ukazania osobowości Stanisława Ignacego Witkiewicza jako jednostki nieprzeciętnej i nieprzewidywalnej. Postać genialnego artysty została precyzyjnie osadzona w realiach epoki, w jej społeczno-politycznych, naukowych i historycznych kontekstach, z doskonałą znajomością źródeł, także tych dotąd niepublikowanych lub zapomnianych.

Natalia Jakubus - „Pszczóły - zbrodnia, intryga, miód”

Autorka znana jako „Pszczelara”, od kilku lat prowadzi pasiekę w urokliwym zakątku Podkarpacia. Przygląda się pszczołom nie tylko jako producentka miodu, ale także jako pasjonatka i popularyzatorka wiedzy o tych owadach. W tej książce stworzyła niemal filmową opowieść o świecie pszczoł, który budzi się do krótkiego acz niezwykle intensywnego życia, kiedy tylko wiosenne promienie słońca przepędzą resztki mrozu.



W okresie wakacyjnym (lipiec - sierpień) Miejska Biblioteka Publiczna im. Jana Wantuły zaprasza w godzinach:
PONIEDZIAŁEK: 8.00 - 15.00; WTOREK: 8.00 - 15.00; ŚRODA: 10.00 - 18.00; PIĄTEK: 8.00 - 15.00; SOBOTA: 8.00 - 12.00

JESZCZE O KOLEI W USTRONIU

W numerach od 7 do 12 tegorocznej Gazety Ustrońskiej opublikowałam 6 odcinków cyklu dotyczącego początków kolei w Ustroniu. 27 marca zamknęliśmy chwilowo temat, aczkolwiek dziś powrócimy z sentymentem do linii kolejowej na terenie Kuźni Ustroń. Z dumą przedstawiam zatem dwie nieznane fotografie.

Na pierwszej z nich fotograf amator Władysław Fabian uwiecznił ostatni parowóz w ustronńskiej Kuźni. Była to lokomotywa typu tendrak marki Ferrum z 1950 r. Tendraki charakteryzowały się tym, iż posiadały wbudowane zbiorniki na wodę i opał do kotła parowego, dzięki czemu nie musiały ciągnąć z sobą przeznaczonego na ten cel specjalnego wagonu zwanego tendrem. Na zdjęciu nasz parowóz zmierza po torze prowadzącym do kotłowni, w tle zaś widzimy magazyny działu energetycznego w południowo-wschodnim narożu Kuźni.

Z kolei na drugim zdjęciu uwieczniony został bagier, czyli żuraw kolejowy produkcji niemieckiej z 1941 r., pracujący w Kuźni aż do 2003 r. Machina wyposażona była w dwułożynowy czepak, służący do rozładowywania węgla lub wymiennie w potężny elektromagnes, ładujący na wagony metalowe odpady poprodukcyjne. Operatorami tego cudu wojennej techniki byli kolejno 3 pokolenia Macurów, a następnie Jan Myrmus, Józef Gomola, Wacław Czapla i Czesław Szturc. Zdjęcie z lat 70. XX w. udostępnił Wacław Czapla, któremu przy tej okazji bardzo dziękuję.

Fotograf uwiecznił bagier od strony południowej. W tle od lewej strony widoczny jest fragment przycinalni, stara hala remontu, hala spawalni (mniejsza z przodu) oraz hala kompresorowni. Na pierwszym planie dostrzegamy natomiast pole odkładcze wypływek z odkuwek, które gromadzone były w boksach, skleconych z podkładów kolejowych. Żuraw nie był trzymany pod zadaszeniem, miejsce jego stacjonowania widać właśnie na załączonym zdjęciu. W pobliżu znajdowały się gniazdko do ładowania elektromagnesu, natomiast cała maszyna napędzana była silnikiem elektrycznym.

Składam serdeczne podziękowania Edwardowi Markuzelowi ze Stowarzyszenia Miłośników Kuźni Ustroń za przekazany ogrom wiadomości na temat funkcjonowania największego i najdłużej działającego zakładu w naszej miejscowości.

Alicja Michałek
Muzeum Ustrońskie

W dawnym Ustroniu



Ostatni parowóz w ustronńskiej Kuźni.

Fot. Władysław Fabian



Bagier, czyli żuraw kolejowy produkcji niemieckiej z 1941 r. Fot. udostępnił Wacław Czapla

SZCZEGÓŁY I EPIZODY. WIERSZE WISŁAWY SZYMBORSKIEJ TYPOGRAFICZNIE

Muzeum Zbiory Marii Skalickiej zaprasza na wernisaż wystawy „Szczegóły i Epizody. Wiersze Wisławy Szymborskiej Typograficznie”. Na ekspozycji prezentowane są efekty typograficznych interpretacji wierszy Wisławy Szymborskiej, zrealizowane przez 29 artystek i artystów typografów, zecerów i projektantów graficznych z całej Polski, którzy wspólnie wydali książkę artystyczną „Szczegóły i epizody – Typoantologia wierszy Wisławy Szymborskiej”.

Pomysł wydania typograficznej antologii zrodził się podczas spotkania grupy miłośników typografii i dawnego rzemiosła typograficznego. Każdy z artystów posługuje się odrębną metodą i posiada różne doświadczenie, ale wszystkich łączy umiłowanie liter i stosowanie ruchomych czcionek. Wernisaż odbędzie się w sobotę, 30 sierpnia o godz. 15.00. Wstęp wolny. Wystawa będzie dostępna dla zwiedzających do końca bieżącego roku.

To jedno z najbardziej paradoksalnie wyglądających stworzeń, z którymi w ostatnim czasie dane było mi się spotkać! Po pierwsze jest jak na naszą rodzimą entomofaunę prawie że gigantyczne – należy do największych owadów występujących w Polsce. Po drugie – od przodu przypomina mi raka, któremu zamiast szczypiec wyrosły łapy-łopatki podobne do krecich, ale jak spoglądam na nie z pewnego oddalenia, to nieuchronnie przychodzi mi na myśl skojarzenia z... krewetką! Po trzecie – należy do rzędu prostoskrzydłych, więc za najbliższych krewnych ma pasikoniki i koniki polne, tyle tylko, że skakać z lekkością i wdziękiem charakterystycznym dla tych stworzeń nie potrafi, a raczej tupta sobie i to najczęściej pod ziemią, chyba słusznie starając się zejść ludziom z oczu. Bowiem już samą nazwą prowokuje negatywne skojarzenia i jednoznaczny wyrok – toż to szkodnik upraw i ogrodów! Ogromna liczba różnorodnych porad i wskazówek, w jaki sposób można wyeksmitować z ogrodu tego owadziego „rakokrewetkokreta” dobrze pokazuje, że emocji budzi wiele, ale sympatii wśród ogrodników czy rolników – żadnej. Zapewne ci spośród Czytelników, którzy mieli nieprzyjemność spotkać w swoim ogrodzie to stworzenie doskonale wiedzą o kim mowa, a pozostali znają je ze słyszenia – to *turkuć podjadek*.

Dotąd nie spotkałem na swej przyrodniczo-ogrodniczej drodze turkucia podjadka. Ale też znając opowieści i doniesienia jak to turkucie – w pojedynkę lub gromadnie – mogą „przeobrazić” ogródek, to nie powiem, żebym jako współgospodarz przydomowego kawałka świata za takim spotkaniem jakoś intensywnie tęsknił. Bynajmniej! Jednak przyrodnicza ciekawość i ambicja od lat drażniła mój wewnętrzny opór, aby do licznych gatunków, które chciałbym poobserwować z bliska – ale najlepiej poza ogrodzeniem mojego posesji! – dołączyć kolejny, który słowem „podjadek” w nazwie wprost sugeruje swe niecie chętnie zwyczajne. Uff, udało się, moja ciekawość została raptem kilka tygodni temu zaspokojona i to w sporej odległości od moich włości. Mam więc nadzieję, że jeszcze długo ten gatunek nie dołączy do wciąż rosnącej listy rezydentów mojego ogrodu, którzy akurat tę niewielką przeciwieść przestrzeń upatrzyli sobie za stołówkę. Napotkany turkuć wędrował sobie „na piechotę”... asfaltową szosą i to w dodatku tak wolno i dostojnie, że mogłem nieco czasu poświęcić na bliższe oględziny i krótką sesję fotograficzną.

Dopiero z bliska widać, jak niesamowitym stworzeniem jest turkuć i że rzeczywiście możliwe jest takie dziwaczne połączenie części ciała, kształtów i faktur, które rozpatrywane z osobna wydają się przynależać do zupełnie innych, jakże odległych systematycznie zwierząt. No i ta wielkość! Dorosłe turkucie dorastają do 5-7 cm długości ciała, co czyni je jednymi z najpoważniejszych kandydatów do tytułu największego owada w naszej rodzimej faunie. Długość ciała idzie w parze z jego masywną budową, więc samymi tylko rozmiarami turkucie mogą zniechęcać ciekawskich śmialków, którzy każde napotkane stworzenie koniecznie muszą złapać gołymi rękami. Dodatkowo przednie odnóża – duże i silnie zbudowane, spłaszczone i zaopatrzone w „zęby” pomocne w drążeniu podziemnych korytarzy – zdają się sugerować, że mamy do czynienia z owadem, który będzie się bronił i tanio swej skóry (w rzeczywistości chitynowego pancerza) nie sprzeda. Długie czułki na głowie jeszcze bardziej czynią ją podobną do głowy raka lub krewetki. Odwłok natomiast kończy się krótkimi i masywnymi wyrostkami, ułatwiającymi orientację w podziemnych tunelach w sytuacji, kiedy turkuć „wrzuca wsteczny” i porusza się do tyłu, gdyż wielkość ciała i wąskość korytarzy uniemożliwiają mu obrócenie się. Całe ciało utrzymane jest w barwach od ciemnobrązowej do brunatnorudawej.

Turkucie lubią przede wszystkim siedliska mokre i wilgotne – podmokłe łąki, torfowiska, bagna, a nawet rowy, jednak jeśli tylko gleba ma odpowiednią wilgotność i strukturę, to świetnie odnajdują się również w ogrodach, sadach, polach uprawnych, szklarniach, inspektach, szkółkach ogrodniczych i leśnych. Zarówno larwy (podobne do dorosłych, ale mniejsze i początkowo bezskrzydłe), jak i dorosłe turkucie drążą sieć podziemnych, wąskich korytarzy i... zjadają, co napotkają. Nie są wybredne co do menu – zjadają korzenie roślin, które czasem wręcz wciągają do korytarzy, obgryzają, podgryzają i przegryzają kłącza i bulwy. Dosłownie podjadają rośliny (tak zielne, jak i krzewy czy drzewa), co tak ładnie wybrzmiewa w ich polskiej nazwie gatunkowej. W efekcie rośliny znikają bądź więdną i zasychają, a ciśnienie ogrodników, rolników, szkółkarzy i właścicieli ogródków rośnie! Zwłaszcza, jeśli turkuci jest w danym miejscu sporo, co biorąc pod uwagę ich zdolności rozrodcze może nastąpić bardzo szybko. Samice składają jaja w podziemnych komorach tylko raz w roku, ale za to od 150 do nawet 500 za jednym razem. Przegryzają również korzenie roślin wokół takich porośnięć, aby w procesie gnicia roślin uwalniało się ciepło, zapewniając komfort jajom i maluchom. Na dodatek opiekują się larwami do jesieni, kiedy samodzielne już potomstwo na własną łapę kopie kanaliki do głębokości nawet 1 metra, aby bezpiecznie przetrwać zimę. Wiosną

w ogrodzie może więc pojawić się całkiem spora gromadka wygłodniałych turkuci-kopaczy, gotowych do rycia i zjadania co im w łapy i narządy gębowe wpadnie. Turkucie jednak nie są zaprzysięgłymi weganami, więc roślinno-korzenną dietę chętnie uzupełniają ślimakami, pędrakami i drutowcami, z którymi konkurują o roślinny pokarm. Turkucie podjadki są tym samym sojusznikami ogrodników i rolników, ale od zawsze miały status bezlitośnie tępienych szkodników. Jednak od jakiegoś czasu turkuci w Polsce jest coraz mniej, a to za sprawą – jak się przypuszcza – zanieczyszczenia gleb i wód.

Do czegoż to nawiązuje słowo „podjadek” wydaje się jasne i oczywiste, ale skąd ten „turkuć”? Turkuć jest turkuciem, bo wiem turkocze bądź turkoce – nazwa jest wyrazem dźwiękonaśladowczym od turkotać. Hałasują wyłącznie samce (pocierając specjalnymi strukturami na przednich skrzydłach), aby zwabić i skusić samice swym – z naszego punktu widzenia i poczucia estetyki mocno wątpliwym – powabem. Wydawany odgłos bywa przedstawiany jako wibrujące „tr-r-r-r”, a opisywany jak skrzypienie, trzeszczenie, turkotanie, skrzeczenie, a nawet ćwierkanie, które dobywa się spod ziemi w ciepłe, majowe wieczory. Trudno te dźwięki nazwać serenadami lub romantycznymi koncertami, ale skoro skutecznie przyciągają samice, to pewnie mają swój urok i czar...

Turkucie podjadki mają dwie pary skrzydeł – pierwsze są skórzaste i mniejsze niż pary drugiej, „pergaminowej” i siateczkowato użyłkowanej. Korzystają z nich rzadko, w zasadzie tylko po to, aby migrować i znaleźć nowe miejsce do swej niecnej (z ludzkiego punktu widzenia) i „kreciej” działalności. Krety mają spore znaczenie w życiu turkuci i bynajmniej nie chodzi tu o pewne podobieństwa w zachowaniu i stylu życia oraz rozpowszechnione zaliczanie obu tych stworzeń w poczet tzw. szkodników. Krety są naturalnymi wrogami turkuci, gdyż bardzo chętnie je zjadają, kiedy tylko korytarze i drogi życiowe tych zwierząt przetną się pod ziemią. Warto mieć w ogrodzie krety, bo wówczas nie ma turkuci, a że są kretowiska – to już zupełnie inna sprawa.

Tekst i zdjęcie: **Aleksander Dorda**

BLIŻEJ NATURY

O TURKOTANIU I PODJADANIU





Start i meta tradycyjnie znajdowała się przy Karczmie Góralskiej na ul. Nadrzecznej.

Fot. K. Paradowska

BIEG ROMANTYCZNY

Na starcie 34. Biegu Romantycznego Parami, który odbył się 22 sierpnia, stanęło blisko 60 par, a dla większości z nich liczyła się nie tylko rywalizacja, ale przede wszystkim dobra zabawa i wyjątkowa atmosfera wydarzenia.

Bieg odbywał się w parach, a kategorie wiekowe wyznaczano według sumy lat uczestników liczonej na podstawie roku urodzenia. Organizatorzy przewidzieli siedem grup: do 20 lat, do 30, do 50, do 70, do 100, do 130 oraz powyżej 130 lat. Dzięki temu na trasie spotkać można było zarówno bardzo młodych biegaczy, jak i pary z imponującym życiowym doświadczeniem. By bieg został zaliczony, para musiała przekroczyć linię mety trzymając się za ręce.

W tym roku organizatorzy odstąpili od

mierzenia czasu parom, przyznając nagrody w trzech kategoriach: najmłodsza para, najstarsza para i najlepsze przebranie.

W kategorii najmłodsza para uhonorowano aż dwa duety – ich wiek różnił się bowiem zaledwie jednym rokiem. Nagrodę otrzymali: Judyta Matuszyny i Stanisław Strach – suma wieku 15 lat oraz Mia Tomala i Max Kucharz – suma wieku 16 lat.

Ogromnym zainteresowaniem cieszył się konkurs na najlepsze przebranie, w którym uczestnicy wykazali się dużą kre-

atywnością i poczuciem humoru. Nagroda trafiła do Kingi i Wojciecha Bąk, którzy w przebraniu młodej pary mogli poszczycić się 10-letnim stażem małżeńskim. Nagroda dla najstarszej pary trafiła do Bogusławy i Józefa Pszczółków – suma wieku 130 lat, której obecność na trasie wzbudziła szczególny podziw i szacunek.

Po zakończonym biegu na wszystkich uczestników czekał poczęstunek w Karczynie Góralskiej, gdzie przy muzyce, w radosnej atmosferze, biegacze i kibice wspólnie świętowali zakończenie wydarzenia, wymieniając się wrażeniami.

34. Romantyczny Bieg Parami w Ustroniu udowodnił, że sport może łączyć pokolenia i być wspaniałą okazją do wspólnej zabawy – niezależnie od wieku i sportowego doświadczenia. **Kamila Paradowska**



Najwyższy poziom zaprezentowali Lokalsi w niedzielę w Amfiteatrze. Jan Siwy na saksofonie i klawierze, Zbigniew Bałdys na gitarze oraz śpiewająca Karolina Kidon zabrali publiczność w muzyczną podróż. Koncert prowadzili: Magdalena Kozłowska i Jacek Nieurzyła - twórca cyklu Lato z Lokalsami. Nasi eksportowi wykonawcy wraz z przyjaciółmi koncertują w kraju i za granicą, więc ich obecność w rodzinnym mieście nie jest taka oczywista. Wszyscy podkreślali, że chętnie występują w Ustroniu i zawsze są otwarci na propozycje. Fot. M. Niemiec



Fot. M. Niemiec

OGŁOSZENIA DROBNE

Sprzedam domek letniskowy
ul. Nadrzeczna. 601-616-596.

Spawanie plastików. Ustroń,
ul. Obrzeżna. 501-444-534.

Bagażówka – przeprowadzki
+ ekipa. Usługi transportowe.
601-478-108.

Malowanie domów, mieszkań,
gładzie, płyty karton-gips. 666-
989-914.

Sprzedam tanio nowy rower
trzykołowy z bagażnikiem.
606-306-827.

Cyklinowanie bezpyłowe -
parkiet, odnawianie schodów.
666-989-914.

KOMANDOR – Cieszyn,
ul. Stawowa 27 – szafy, gar-
deroby, zabudowy wnęk
z drzwiami przesuwanymi
i nie tylko... Zamów bezpłatny
pomiar. RATY 0%. 728-340-
518, (33) 854-22-57. www.komandor.pl.

OGŁOSZENIA DROBNE tylko 0,60 zł za słowo + VAT

Felieton szachowy

José Raúl Capablanca

był Kubańczykiem z Hawany, urodził się 19 listopada 1888 roku, a zmarł 8 marca 1942 roku w Nowym Jorku, był trzecim Mistrzem Świata. Wymyślił nowy rodzaj szachów „szachy Capablanci”, w które grało się na szachownicy 10x10, dysponując dwiema dodatkowymi figurami, takimi jak Kanclerz, który poruszał się jak Wieża i Skoczek, oraz Arcybiskup, który poruszał się jak Goniec i Skoczek. Szachy Capablanci nie przyjęły się na szeroką skalę, choć twórca uznawał je za przyszłość tradycyjnych szachów, w których już w okresie międzywojennym u czołowych zawodników, najczęstszym wynikiem był remis.

Capablanca był Mistrzem Świata w latach 1921-1927, od 1914 roku Arcymistrzem z nadania Cara Mikołaja II.

Mecze o Mistrzostwo Świata Kubańczyka: 1921 rok, Hawana, gospodarz Emanuel Lasker (Niemcy), pretendent José Raúl Capablanca, wynik: 5.0 – 9.0, 1927 rok, Buenos Aires, gospodarz José Raúl Capablanca, pretendent Aleksandr Alechin (Francja/Rosja), wynik: 3.0 – 6.0.

Patryk Piec

ACM (Kandydat na Mistrza FIDE Arena), CCE (Ekspert Szachów Kore-spondencyjnych), instruktor, sędzia klasy NA (Narodowy Sędzia), założyciel, kierownik i główny trener w Sekcji Szachowej KS Kuźnia Ustroń

CO NAS CZEKA

www.ustron.pl

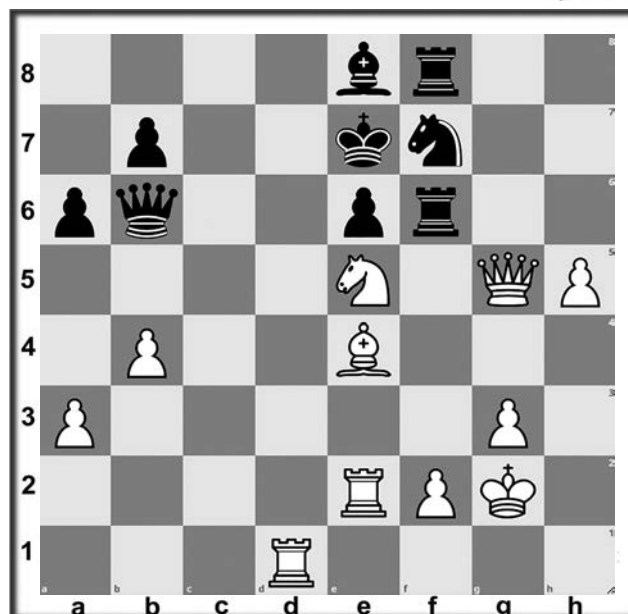
28.08	14.00	XX Sesja Rady Miasta Ustroń, Sala Sesyjna UM
28.08	14.00	„Wyszywane pieśniczki spod Równicy” warsztaty haftu regionalnego, Park Kuracyjny (str. 2)
28.08	18.00	Koncert Plenerowy Jana Siwego, Kawiarnia Amfiteatr
28.08	20.00	Lato z Lokalsami: Spektakl Sceny Polskiej Teatru w Czeskim Cieszyńsku „Krzywy Kościół”, Amfiteatr
29.08	9.00	Kiermasz używanej książki, Biblioteka Miejska
29.08	19.00	Lato z Lokalsami: Koncert: Pogodny Żniwiarz, Velesar, Radogost, Rynek
29.08	21.30	Kino na poziomie: Pimi z krainy tygrysów, Górna Stacja Kolei Linowej Czantoria (str. 2)
30.08	12.00	31 Dni na Rowerze 2025 - prolog, Ustroń/Wisła (str. 6)
30.08	14.00	EkoFest, Boisko Hermanice (szczegóły str. 16)
30.08	15.00	Wernisaż wystawy „Szczegóły i Epizody. Wiersze Wisławy Szymborskiej Typograficznie”, Muzeum Zbiory Marii Skalickiej (str. 15)
30.08	21.00	Nocny motocyklowy wjazd na Równicę, start Rynek
30.08	21.30	Kino na poziomie: Masz wiadomość, Górna Stacja Kolei Linowej Czantoria (str. 2)
31.08	15.00	Piłka nożna B Klasa: KS Nierodzim - LKS Olza II Pogwizdów, Stadion Nierodzim
31.08	16.00	Kabaret Nowaki, Amfiteatr (impieza biletowana)
31.08	11.00	31 Dni na Rowerze 2025 - start akcji, Ustroń Rynek (str. 6)
01.09	14.00	Turniej gry Makao na równiczańskich zasadach, Park Kuracyjny (str. 2)
02.09	17.00	Zebrańie mieszkańców Hermanic, Wiata ojców Dominikanów
02.09	18.00	Zebrańie mieszkańców Lipowca, OSP Lipowiec
04.09	16.00	Koncert gitarowy Mozaiki Guitar Duo, Muzeum Ustrońskie

34/2025/1/O

KĄCIK SZACHOWY

MOKATE
— A Family Business —

MOKATE pobudza myślenie!



Mat w 1 ruchu białymi.

Zadanie z partii GM M. Carlsen NOR vs A. Firouzja FRA

Rozwiązanie poprzedniej zagadki z GU nr 32:

1. Wf6+ gxf6 2. Hh8+ Kf7 3. Wh7+ Kg6 4. Wg7#(Hg7#)

USTRONSKA

10 lat temu 27.08.2015 r.



Żeńcy - Laura Legierska i Łukasz Łukosz.

Fot. W. Suchta

KOLOROWE SZKOŁY

Po Jedyńce, Dwójce i Trójce przyszła kolej na remonty szkół w Lipowcu i Nierodzimiu. Oczywiście poświęcono na nie wakacje (...). Spotkany przed Szkołą Podstawową nr 6 dyrektor Roman Langhammer powiedział, że elewacja frontowa wraz z zadaszeniami i wjazdami będzie na 1 września gotowa, pozostanie do wykończenia tylna ściana budynku. Pracujący przy modernizacji Szkoły Podstawowej nr 5 panowie zapewnili, że wszystko będzie zrobione na powitanie nowego roku szkolnego.

MUŚIMY BYĆ OSZCZĘDNI KAŻDEGO DNIA

Po korowodzie dożynekowym żywo komentowano wisielca czy „przyczepę uciech” – jak nazwał jeden z obserwatorów grupę

młodych ludzi pokazujących, że po pracy trzeba się zrelaksować. Zastanawiano się, czy ludzie siedzący na łopacie koparki byli przypięci i czy można było dojechać do Hutniczej kolorowym autobusem „Gazeli”. Były też głosy, że brakuje scenek rodzajowych, a korowód przypomina bardziej przejazd maszyn rolniczych. Inni cieszyli się, że zobaczyli znajomych przy krążaniu kapusty, w tradycyjnej kuźni czy przy wyrobie sera. Dwie nastolatki stwierdziły, że w tym roku strażacy słabo lali, mało było chleba z twarogiem i wafli z miodem. Ich koleżanka pokazała mokre włosy, więc stwierdzono, że pewnie wszystko zależy od tego, gdzie się stoi. (...) Gospodarz tegorocznych dożynek Karol Małyś mówił m.in.: „Skutki gorącego lata, suszy i różnych żywiołów dotknęły wszystkich rolników. To wyjątkowo trudny czas dla naszej gospodarki, wszyscy musimy być dla siebie wyrozumiali, oszczędni każdego dnia, aby nie zabrakło na naszych stołach żywności i wody”.

NIE REZYGNUJĄ Z MARZEŃ

Latem świętujemy w powiecie Międzynarodowy Dzień Osób Starszych. Już po raz szósty seniorzy oraz pensjonariusze domów pomocy społecznej spotkali się w Ustroniu. Z powodu upału imprezę przeniesiono z rynku do amfiteatru i tam bardzo wygodnie odpoczywano i oglądano występy zespołów. (LS)



„Przyczepa uciech”.

Fot. W. Suchta

POZIOMO: 1) część kredytu, 4) przychodzi do woza, 6) drobny kawałek jedzenia, 8) przepływa przez belgijskie Liege, 9) prostak bez wychowania, 10) w dyni i śliwce, 11) treść, osnowa, 12) specjalista wojenny, 13) przed środą, 14) odmiana zwierząt, 15) rozmowa w gazecie, 16) śnieg po angielsku, 17) grecka bogini mądrości, 18) duża papuga, 19) sala akademicka, 20) ciężar, tonaż.

PIONOWO: 1) czapka wojskowa, 2) letni owoc z działki, 3) samotny w płocie, 4) przegradza wodospad, 5) pracownik służb specjalnych, 6) uliczny instrument, 7) jedna z gier zespołowych, 11) długie wystąpienie, 13) łazienkowy atrybut, 17) symbol chem. glinu.

Rozwiązanie (hasło) powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Na rozwiązanie oczekujemy do 5 września.

Rozwiązanie Krzyżówki nr 32

DOŻYNKI

K R Z Y Ż Ó W K A - 50 ZŁ



Nagrodę w wysokości 50 zł otrzymuje: * Anna Raszka z Ustronia, ul. Traugutta. Zwycięzcę zapraszamy po nagrodę do naszej redakcji.

* Wysyłając rozwiązanie krzyżówki zgadzasz się na przetwarzanie twoich danych osobowych na potrzeby konkursu. Twoje dane będą przetwarzane tylko przez czas trwania konkursu. Administratorem twoich danych jest Gazeta Ustroniska z siedzibą w Ustroniu, ul. Rynek 4. Masz prawo do uzyskania dostępu do swoich danych, sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, przeniesienia danych, wniesienia skargi do organu nadzorczego. Więcej informacji możesz uzyskać w redakcji Gazety Ustroniskiej.



Od lewej stoją: Adrian Sikora (trener i zawodnik), Seweryn Wojciechowski, Marcin Stefanik, Marek Staniek, Piotr Husar, Damian Markowicz, Robert Madzia, Mateusz Cieślak, Damian Migdał, Marcin Marianek, Maksymilian Zawiliński, Michał Konderla (kierownik drużyny - tata kontuzjowanego zawodnika Michała Konderli). Od lewej kłęczą: Mateusz Piekunko, Mikołaj Maksymczak, Bartosz Gazur, Wojciech Pilorz, Ariel Moskała, Tomasz Tomaszko, Szymon Górniok, Mieczysław Sikora.
 Fot. KS Nierodzim

MECZ DLA MICHAŁA

B KLASA KS Nierodzim - UKS APN Góral II Istebna 2:0 (1:0)

W dniu Ustrońskich Dożynek drużyna Klubu Sportowego Nierodzim rozegrała trzeci mecz rundy jesiennej sezonu 2025/2026 B Klasy. Po zwycięstwie nad Wisłą Strumień 2:0 i nad LKS Ochaby 8:1 odniosła trzecie zwycięstwo, pokonując UKS APN Góral II Istebna 2:0. Wygrane i zdobyte bramki dały jej pierwsze miejsce w tabeli.

Obie bramki zdobył kapitan Mieczysław Sikora i nie ma co ukrywać, ten piłkarz jest najważniejszym napastnikiem Nierodzimia. To do niego najczęściej szły

B KLASA

1	KS Nierodzim	9	12:1
2	LKS Orzeł Zabłocie	9	12:3
3	UKS Warszawice	7	13:1
4	LKS Rudnik	6	16:3
5	UKS APN Góral II Istebna	4	7:3
6	LKS Olza II Pogwizdów	0	1:11
7	LKS Wisła II Strumień	0	1:11
8	LKS Ochaby 96	0	1:30



Do piłki biegnie strzelec dwóch bramek Mieczysław Sikora.

Fot. M. Niemiec

podania, a młodszy z Sikorów z impetem ruszał na bramkę rywali. Nie znaczyło to, że inni piłkarze przysypiali. Obrońcy Górala zmuszeni byli pilnować również innych piłkarzy. Skutecznością w niedopuszczaniu do strzałów na naszą bramkę wykazywali się obrońcy. Sobotni mecz miał wyjątkowy charakter, bo piłkarze Nierodzimia zdecydowali zwycięstwo koledze z zespołu – Michałowi Konderli. Zagrał on w debiutanckim meczu po reaktywacji drużyny seniorów, ale na razie musi się pożegnać z piłką. Na treningu przed kolejnym spotkaniem Michał doznał poważnej kontuzji kolana. Prawdopodobnie czeka go operacja, a później rehabilitacja. Piłkarze życzą mu szybkiego powrotu do zdrowia.

Monika Niemiec

EKO FEST W HERMANICACH JUŻ W SOBOTĘ O GODZ. 14

30 sierpnia na boisku przy ul. Sztwiertni rozpocznie się wydarzenie, które integruje mieszkańców nie tylko Hermanic.

W zeszłym roku impreza się nie odbyła z powodu powodzi, ale poprzednie edycje pokazały, jak dobrze można się bawić

w gronie sąsiadów, znajomych, a przy okazji propagować ekologię i aktywność fizyczną.

Na festynie w atrakcyjny sposób przedstawia się firmy oferujące innowacyjne sposoby ogrzewania domów, będą stoiska

gastronomiczne, lody, fotobudka, pokazy strażackie, malowanie twarzy, konkursy, zabawy, dmuchańce i mecz piłki nożnej.

Organizatorzy: Miasto Ustroń, Fundacja Oddychaj Beskidami, Stowarzyszenie Projekt Ustroń, KS Kuźnia Ustroń.

**GAZETA
USTROŃSKA**

drukarniamodena.pl. Numer zamknięto: 25.08.2025 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru: 01.09.2025 r.

Tygodnik miejski. Redaguje Zespół. Redaktor naczelna: **Monika Niemiec**. Adres redakcji: **43-450 Ustroń, Rynek 4** (budynek biblioteki), tel. 33 854-34-67, e-mail: gazeta@ustron.pl / Nakład: 950 egzemplarzy/ Informacje dotyczące ochrony danych osobowych: <http://gazeta.odo.ustron.pl> /Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany nadsyłanych materiałów. Tekstów niezamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji w pon, śr, czw, pt w godz. 8.00-15.00 i wt godz. 8.00-19.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam. Skład: **Gazeta Ustrońska**; Druk: **Przedsiębiorstwo Poligraficzne „MODENA” Sp. z o. o.** ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyń, tel. 33 852 36 65, e-mail: biuro@drukarniamodena.pl

Punkty sprzedaży gazety: Ambasada Księstwa Cieszyńskiego Rynek, ASIA Polana, Bingo Hermanice, Euro Sklep (dawna Savia), Euro Sklep przy Policji, Euro przy Kuźni, Groszek obok TBS, Lewiatan Manhattan, PSS Hermanice, PSS przy SP1, Supermarket Polana, Sztwiorok Nierodzim, Targowisko, Wanda, Zibi.